



# Victor

デジタルビデオカメラ

型名 GR-D351

## 取扱説明書

お買い上げありがとうございます。

### ご使用のまえに

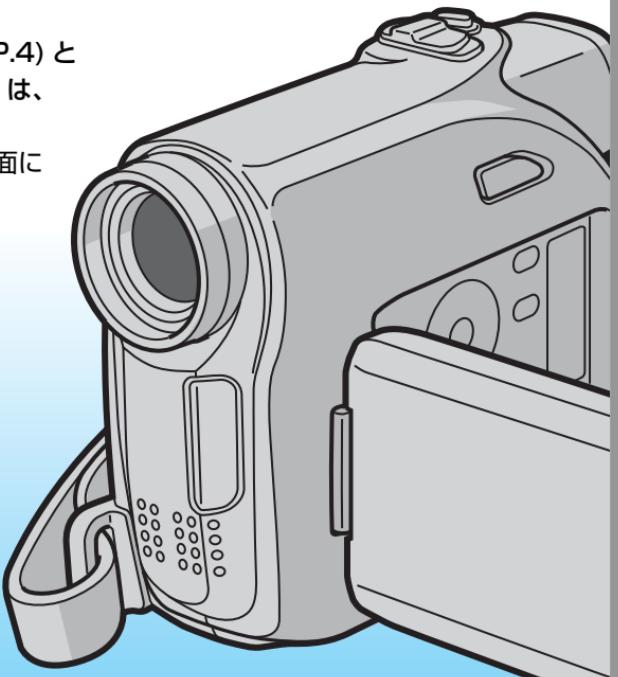
この取扱説明書をよくお読みのうえ、  
正しくお使いください。

特に「使用上のご注意」(P.4) と  
「安全上のご注意」(P.60) は、  
必ずお読みください。

[本機の製造年は、本体底面に  
表示されています。]



LYT1694-001A



### For English Users

To change the Menu  
indications etc. to  
English, see page 35.

(本体画面の表示などを英語に変えるには、P.35 をご覧ください。)

Mini DV

はじめに

準備する

すぐ使う

撮影する

編集する

設定する

困ったときは

その他

# もくじ

## はじめに

● 使用上のご注意	4
● はじめにお確かめください	6
付属品	6
別売アクセサリー	6
● 日常のお手入れ／海外で使うときは	7
訪問国にあった変換プラグをご用意ください	7
次の訪問国では、現地のテレビでも再生できます	7
● 各部のなまえ	8
左側面	8
上面	8
正面	8
底面	9
背面	9
右側面	9
● 画面表示の見かた	10
撮影時の画面	10
再生時の画面	11

## 準備する

● 付属品を取り付ける	12
ショルダーストラップを取り付ける	12
グリップベルトを調節する	13
レンズキャップを取り付ける	13
● 電源を準備する	14
バッテリーを取り付ける	14
ACアダプターで充電する	14
バッテリー残量を調べる	15
● テープを入れる	16
● 画面を準備する	17
液晶画面を使う	17
ファインダーを使う	17
● 時計をあわせる	18
時計用電池について	19

## すぐ使う

● 撮影・再生の基本操作	20
電源を入れる	20
簡単に撮影する	21
● ムービーを撮る	22
大きく／広く撮る	23
● 映像に変化をつける	24
ワイド(16:9)効果を使う	24
静止画効果を入れる	25
その他の効果を使う	25
● ムービーを見る	26
● テレビで見る	27

## もっと撮る

● 撮影効果を演出する	28
● マニュアル撮影をする	30
● ピントを手動であわせる	31
● 明るさを補正する	32
逆光で撮る	32
最適な明るさにする	32
手動で明るさを補正する	33
● 暗いところで撮る	34
● For English Users	35

## 編集する

● ダビングする	36
接続する	36
ダビング(複製)する	37
● ビデオ機器から録画する	38
接続する	38
録画する	39
● パソコンに接続する	40

## 設定する

● メニューを表示する	42
撮影のメニュー	43
再生や編集のメニュー	43
● 機能メニュー	44

● 設定メニュー .....	46
● システム／表示メニュー .....	48
● 再生メニュー .....	50

## 困ったときは

● 故障かなと思ったら… .....	52
● こんな表示がでたら… .....	57

## その他

● 安全上のご注意 .....	60
● 保証とアフターサービス .....	64
保証書 .....	64
補修用部品の最低保有期間 .....	64
ご不明な点や修理に関する ご相談は .....	64
修理を依頼される場合 .....	65
● 仕様 .....	66
一般 .....	66
カメラ部 .....	66
液晶部／ファインダー部 .....	66
時計用電池 .....	66
デジタルビデオカメラ部 .....	67
端子部 .....	67
AC アダプター .....	67
バッテリー .....	67
バッテリーの処分について .....	69
他社製品の登録商標と商標に ついて .....	69
● さくいん .....	70

# 使用上のご注意

## 撮影について

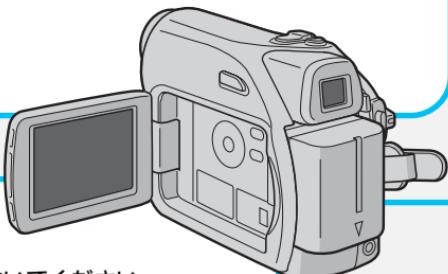
- 大切な記録のまえには、必ず試し撮りをしてください。  
撮ったところを再生してみて、画面と音が記録されていることを確認してください。
- 大切な記録は SP(標準)モードをお使いください。  
LP(長時間)モードでは SP モードの 1.5 倍記録できますが、テープの特性や使用環境に影響され、再生時にモザイク状のノイズが発生する場合があります。大切な撮影には SP モードのご利用をお勧めします。

## このビデオカメラについて

- DV 方式です。ほかの方式や従来式のビデオとは互換性がありません。
- ご使用のまえにビデオヘッドクリーニングをお勧めします。  
ビデオヘッドが汚れていると、正常な記録や再生ができなくなります。
- 長期間使わない場合は、テープを取り出し、電源を切り、バッテリーを取りはずしてください。  
ときどき電源を入れて、動作を点検してください。
- ビデオカメラは、バッグなどに入れて、次のような場所に置かないでください。
  - ・ 晴天時の閉め切った車内など、高温になる場所。
  - ・ 直射日光が当たる場所。
  - ・ ゴムまたはプラスチック製品に接触する場所。



ビデオヘッドが  
汚れているときの  
画面



## 液晶画面について

- 表面を強く押したり強い衝撃を与えないでください。  
傷がついたり、割れたりする場合があります。
- 小さく光る点(赤・青・緑)や黒い点は故障ではありません。  
テープには記録されません。



## テープについて

- 次のマークがあるものを使ってください。
  - 曲げたり、落としたり、強い力、衝撃、振動を与えないでください。
  - テープを保管するときはカセットケースに入れ、湿気のない場所に保管してください。
- ※ 不具合により正常に動作しないことがあります。内容の補償はご容赦ください。

## 著作権について

- 録画・録音したビデオは個人として楽しむ以外は、著作権法上、権利者に無断で使用できません。
- 鑑賞・興行・展示物など、個人として楽しむ目的でも撮影を制限している場合があるので、ご注意ください。

## バッテリー（充電式電池）について

- バッテリーは必ずビクター製をお使いください。ビクター製以外では正常に動作しません。
- ご購入時はバッテリーは充電されていません。充電してお使いください。
- 低温(10℃以下)では、使用できる時間が短くなったり、動作しないことがあります。  
冬場の屋外などでは、バッテリーをポケットに入れるなど温かくしてから取り付けます。カイロなどに直接ふれないよう、ご注意ください。
- 長期間保管するときは、バッテリーの劣化を防ぐため、次の操作で使いきってください。さらに、半年に1回程度充電し、再び使いきってから保管してください。
  - 1)テープを入れずに、電源スイッチを「録画」にあわせる。
  - 2)電源が自動的に切れるまで待ち、バッテリーを取りはずす。
- 使わないときは、バッテリー残量が減るのを防ぐため、必ず取りはずしてください。
- 取りはずしたバッテリーは、バッテリーキャップを取り付け、約15～25℃の乾燥したところに保管してください。
- バッテリーを処分する際は、P.69をご覧ください。

# はじめにお確かめください

## 付属品

万が一、不足品がございましたら、お買い上げ店、またはサービス窓口にお問い合わせください。



ACアダプター  
AP-V14



バッテリーパック  
BN-VF707



ショルダーストラップ



AVコード



レンズキャップ



取扱説明書  
(本書)

## 別売アクセサリー

詳しくはカタログをご覧ください。

バッテリーパック	BN-VF714	バッテリーキット	VU-V856KIT
バッテリーパック	BN-VF733	バッテリーチャージャー	AA-VF7
バッテリーキット	VU-V840KIT	DCコード	VC-VBN800

# 日常のお手入れ／海外で使うときは

お手入れのまえに、バッテリーとACアダプターを取りはずしてください。

本体	<ul style="list-style-type: none"> <li>乾いた柔らかい布などで汚れを拭き取る。汚れがひどい場合は薄めた中性洗剤を浸して固く絞った布で拭き、乾いた布で水分を拭き取る。</li> </ul> <p><b>ご注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ベンジンやシンナーは使わない。損傷や故障の原因になります。</li> <li>化学ぞうきんや洗剤を使う場合は、製品の注意書きに従う。</li> <li>ゴムやビニール製品などを長時間接触させたままにしない。</li> </ul>
レンズ・液晶画面	<ul style="list-style-type: none"> <li>市販のレンズプロワーでホコリを落とし、市販のクリーニングクロスなどで汚れを拭く。汚れたまま放置しておくと、カビ発生などの原因になります。</li> </ul>
ファインダー	<ul style="list-style-type: none"> <li>市販のレンズプロワーでホコリを落とす。レンズプロワー以外を使用しない。</li> </ul>

本機は海外でも、ACアダプターを使ってバッテリーを充電したり、コンセントから直接電源を確保できます。ただし、コンセントの形状は国によって異なりますので、変換プラグが必要です。

## 訪問国にあった変換プラグをご用意ください

コンセントの形状 (主な使用国)					
(北米・南米など)	(オーストラリア)	(ヨーロッパ)	(日本)	(香港)	(中国)

使用する 変換プラグ	必要ありません				
---------------	---------	--	--	--	--

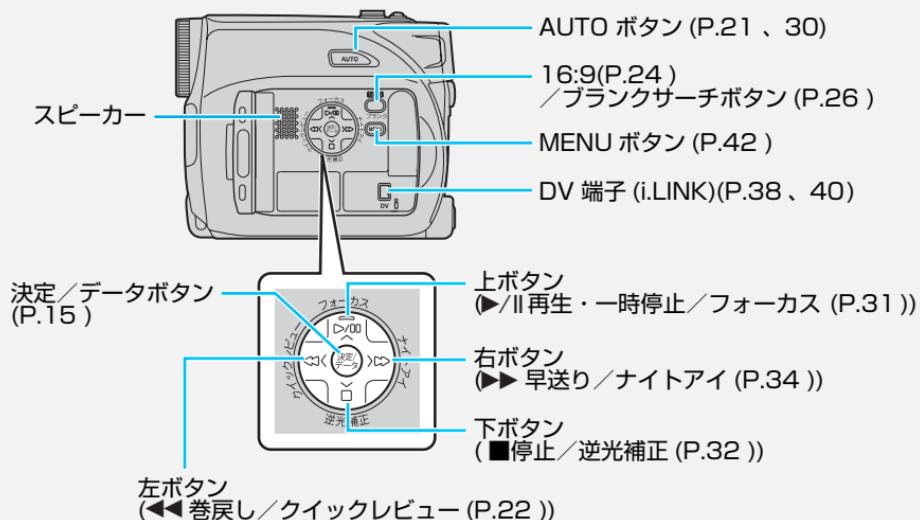
## 次の訪問国では、現地のテレビでも再生できます

映像・音声入力端子付きテレビが必要です(P.27)。

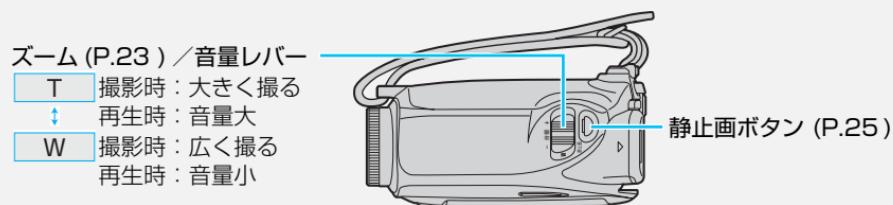
■ アメリカ合衆国	■ エクアドル	■ エルサルバドル	■ カナダ
■ 韓国	■ キューバ	■ グァテマラ	■ グアム
■ コスタリカ	■ コロンビア	■ スリナム	■ 台湾
■ トリニダード・トバコ	■ ドミニカ	■ ニカラグア	■ ハイチ
■ パハマ	■ バミューダ	■ バリバドス	■ パナマ
■ フィリピン	■ プエルトリコ	■ 米領サモア	■ ベネズエラ
■ ペルー	■ ホンジュラス	■ ポリビア	■ メキシコ
■ ミクロネシア	■ ミャンマー	■ チリ	

# 各部のなまえ

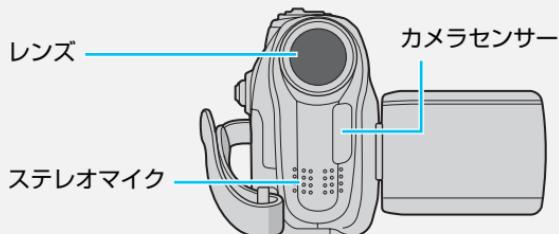
## 左側面



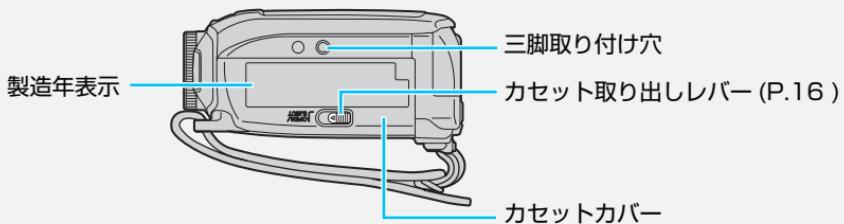
## 上面



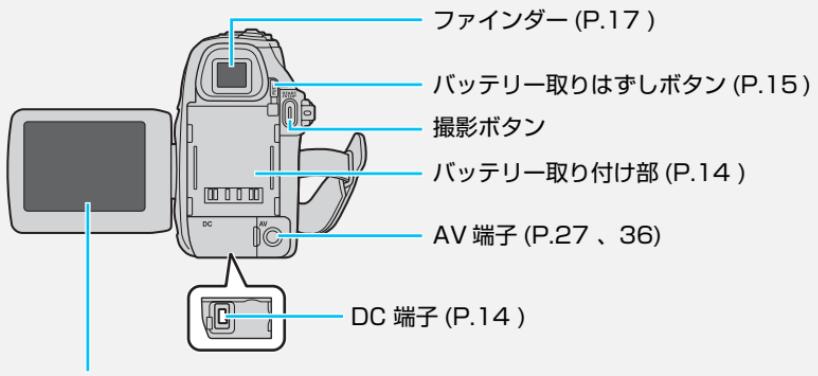
## 正面



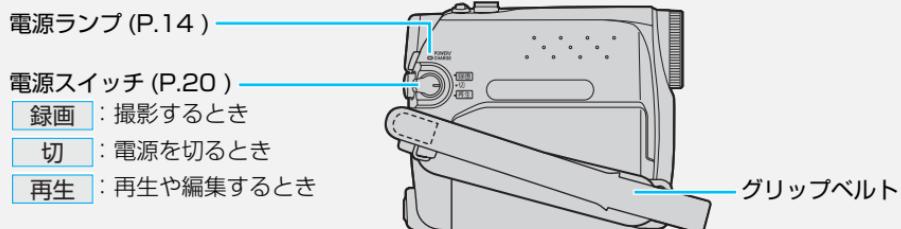
## 底面



## 背面

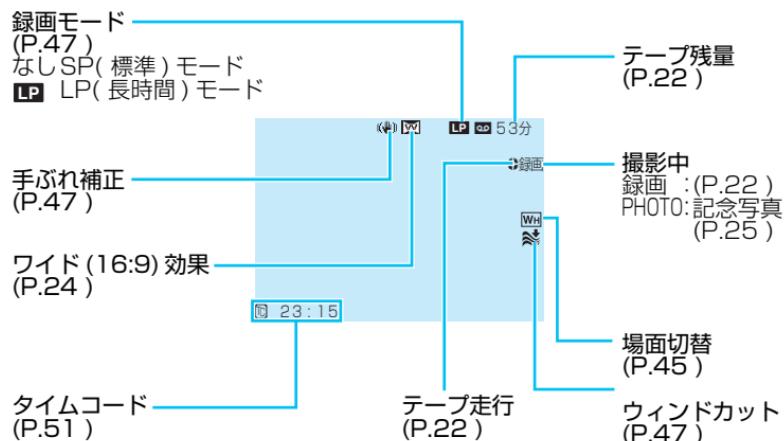
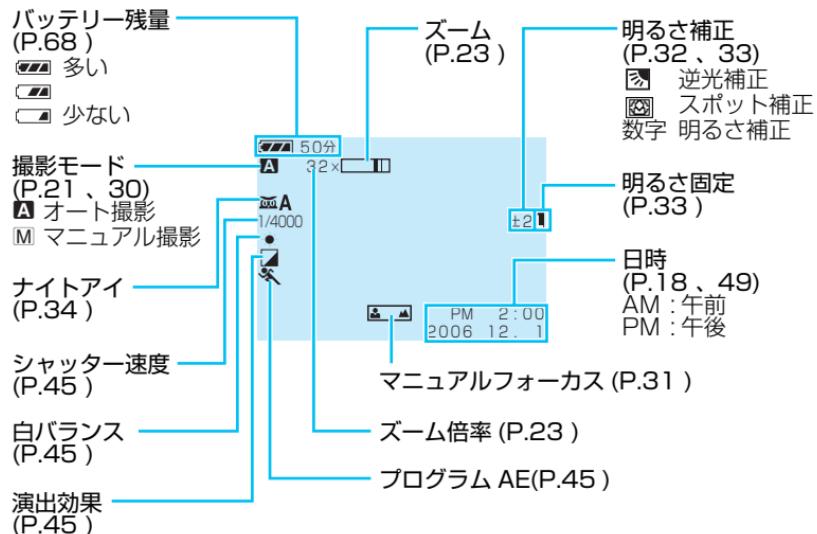


## 右側面

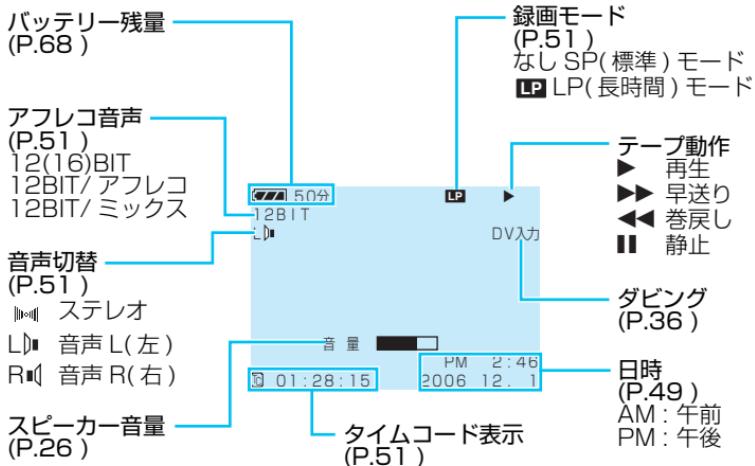


# 画面表示の見かた

## 撮影時の画面



## 再生時の画面



## ■日付などの表示を消すには

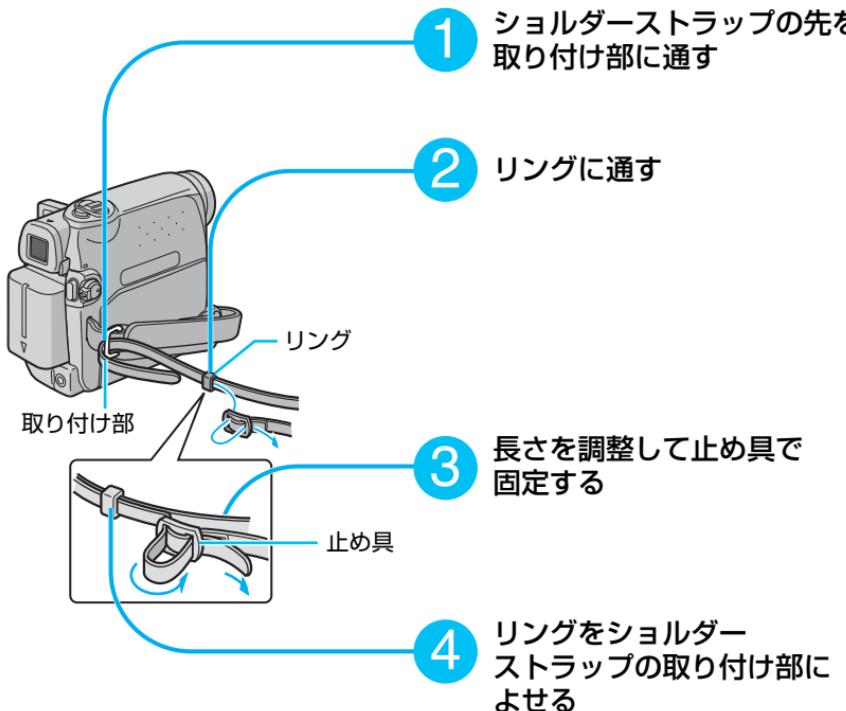
メニューで次のように設定する (P.51)。

- ・日時表示 :「切」
- ・画面表示切替 :「切」または「モニター」
- ・タイムコード :「切」

準備する

# 1 付属品を取り付ける

## ショルダーストラップを取り付ける



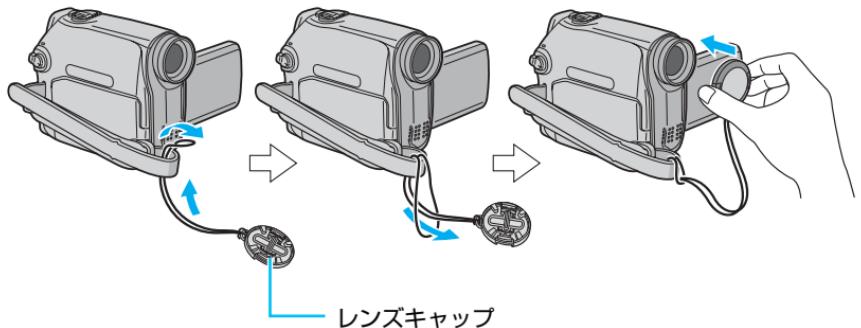
## グリップベルトを調節する

軽くにぎって安定するように調節しておくと、長時間でも楽に撮影できます。

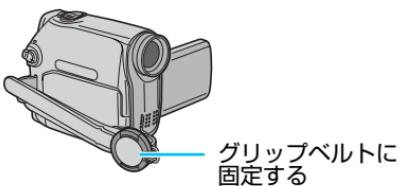


## レンズキャップを取り付ける

撮影しないときは、レンズの保護のために取り付けます。



### ■撮影するときは



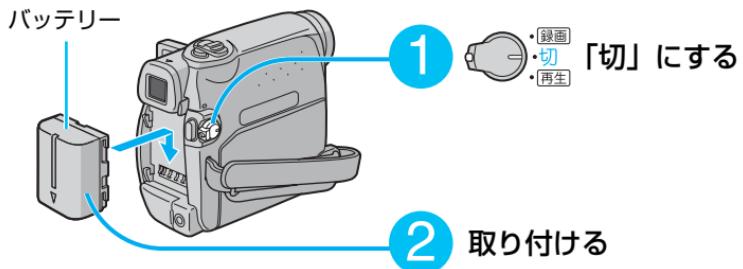
準備する

2

## 電源を準備する

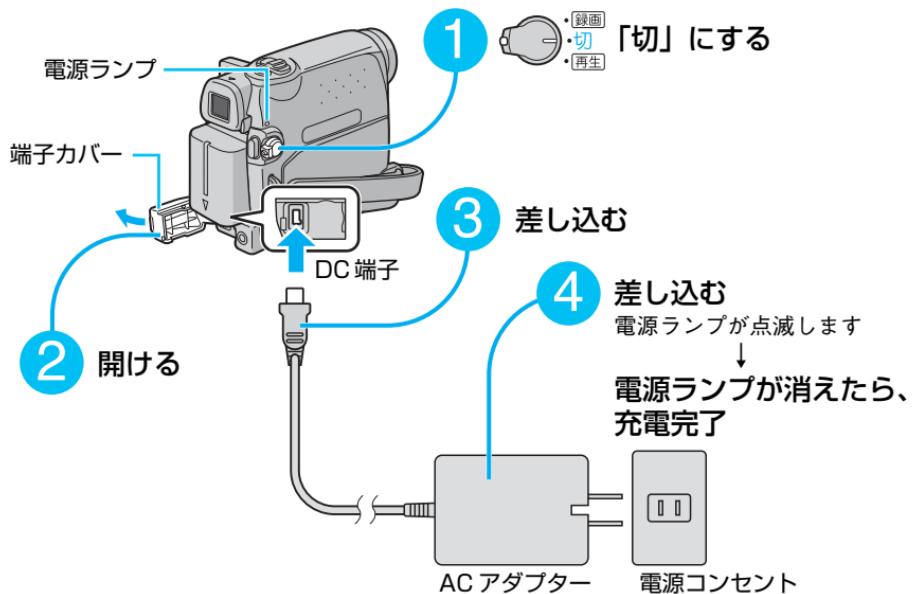
### バッテリーを取り付ける

最初にバッテリーパック（バッテリー）を取り付けてください。



### ACアダプターで充電する

ACアダプターを取り付けて、撮影のまえにバッテリーを充電してください。



## ■バッテリーを取りはずすには

「バッテリーを取り付ける」の手順 1 のあと、取りはずしボタンを押したまま、逆の動作で取りはずす。

## ■充電が終わったら

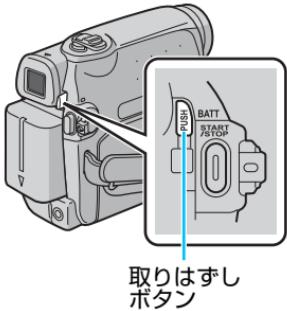
AC アダプターを取り付けると、バッテリーの残量を気にせずに使うことができる。

## ■自宅で使うときなどは

AC アダプターを取り付けると、バッテリーの残量を気にせずに使うことができる。

## ■充電時間の目安

「充電時間の目安」(P.68)



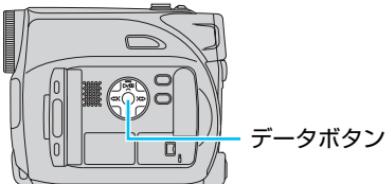
## バッテリー残量を調べる

1 「切」にする

2 液晶画面を開ける

3 バッテリー残量と撮影可能時間を表示する

約 5 秒間表示します  
ボタンを約 2 秒間押し続けると、  
約 15 秒間表示します



バッテリーステータス	
容量レベル	撮影可能時間
100%	液晶モニター 60分
50	ファインダー 90分
0	

## ■通信エラーと表示されたときは

- データボタンを何度か押してみる。
- 電源(バッテリーと AC アダプター)を取りはずし、再び取り付け、データボタンを押してみる。

それでも通信エラーと表示されることは、お買い上げ店またはビクターサービス窓口にお問い合わせください。

■より正しいバッテリー残量を得るには  
バッテリー残量を正しく表示していないと思ったときは、バッテリーをいったん満充電にしてから使い切り、改めて充電する。

ただし、高温 / 低温で長時間使ったバッテリーや、何度も充電を繰り返したバッテリーでは、この操作を行ってもバッテリー残量を正しく表示できないことがあります。

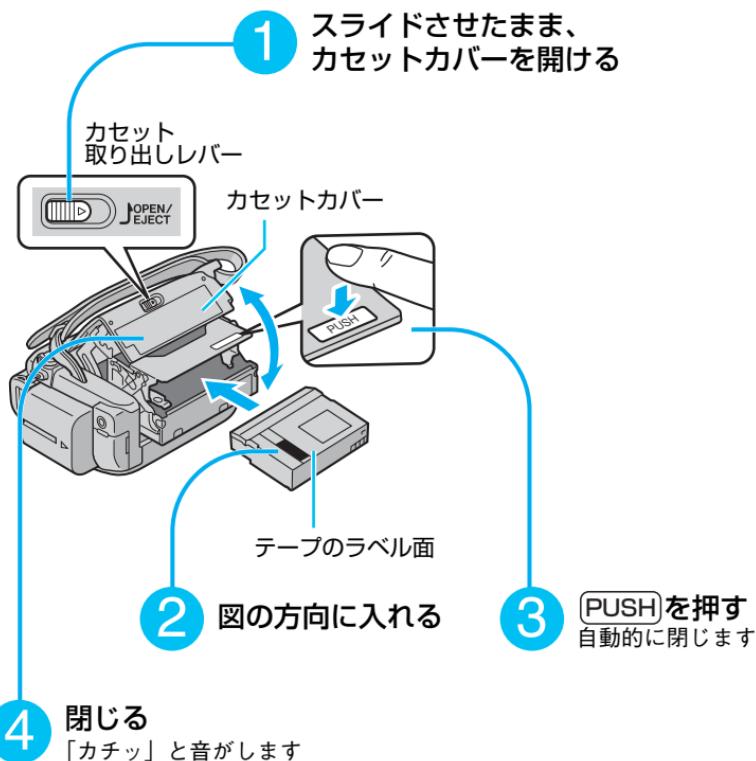
(お知らせ) ●撮影可能時間は目安です。10 分単位の表示になります。

### 準備する 3 テープを入れる

ミニDV カセットテープ(以下、テープ)を使います。

#### 準備

- バッテリーを取り付ける(P.14)
- AC アダプターで充電する(P.14)



#### ■テープを取り出すには

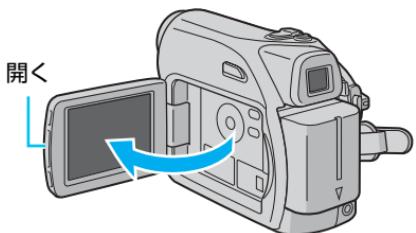
手順1のあと、テープを取り出し、手順3と手順4を行う。

## 準備する 4

## 画面を準備する

## 液晶画面を使う

ファインダーと比べて、映像や表示内容が大きくて見やすい特徴があります。



- 画面の明るさを調節するには  
「画面明るさ」(P.49)

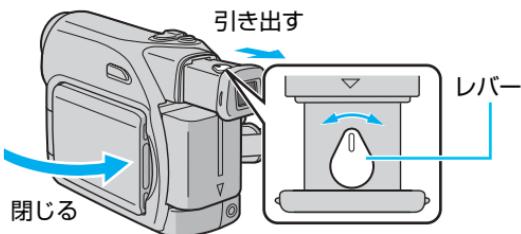


(回し終わった状態)

- 自分を撮るには  
液晶画面を開いたあと、図の方向へ  
180度回す。  
元に戻すときは、逆の方向へ回す。

## ファインダーを使う

周りが明るすぎて液晶画面が見えにくいときや、バッテリーの消耗を防ぎたいときに使います。



- 文字のピントがあってないときは  
ファインダーをのぞきながら  
レバーを動かし、文字がはっきり  
見えたところで止める。

- 画面の明るさを調節するには  
「画面明るさ」(P.49)

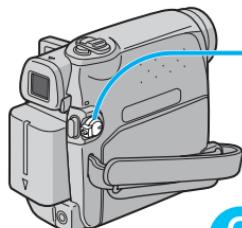
- お知らせ** ●液晶画面を開いてファインダーを引き出している場合、液晶画面のみ表示されます。液晶画面を消してファインダーを表示させるには、システムメニューの「優先設定」を「ファインダー」に設定します(P.49)。

準備する

# 5

## 時計をあわせる

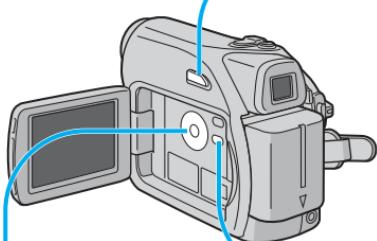
お買い上げ時に年月日と時刻表示を設定してください。  
海外旅行の際にも設定することをお勧めします。



1



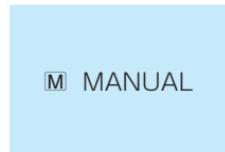
「録画」にする



2



「M MANUAL」が表示されるまで、繰り返し押す



数秒後、画面左上に M が表示されます

3



押す

メニューが表示されます



4



「表示」を上下ボタンで選び、

決定する

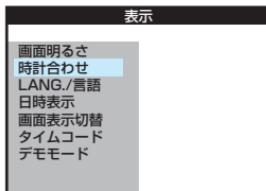
5



「時計合わせ」を上下ボタンで  
選び、

決定する

年月日の表示順序が反転します





「年、月、日」を上下ボタンで選び、

### 決定する

- 好みに応じて、「月、日、年」や  
「日、月、年」を選ぶこともできる  
時刻の表示方法が反転します



「24h」または「12h」を  
上下ボタンで選び、

### 決定する

西暦が反転します



西暦を正しく設定し、

### 決定する



月日と時刻を順に同様に設定し、

### 決定する

- 手順 7 で「12h」を選んだときは、午前／午後 (AM / PM) も設定する
- 手順 5 の画面に戻ります



### 押す

メニューが消えます

■ 1 つまえの操作に戻るには  
左ボタン (◀▶) を押す。

## 時計用電池について

時刻を設定しても「日時を設定して下さい」と表示され続けるときは、時計用の内蔵電池が消耗しています。お買い上げの販売店、または最寄りのビクターサービス窓口へご連絡ください。

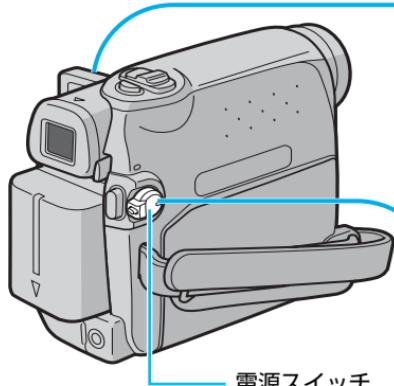
すぐ使う

1

# 撮影・再生の基本操作

撮影・再生・編集など、すべての場面に共通する操作です。以降のページでは、これらの操作説明を **準備** として省略する場合があります。

## 電源を入れる 電源スイッチ



1

液晶画面を開く  
(またはファインダーを引き出す)

2



押したまま回して、  
マークにあわせる

### ■撮影するとき

「録画」にあわせる。



### ■電源を切るには

「切」にあわせる。



### ■再生や編集するとき

「再生」にあわせる。



### 〔お知らせ〕

- 電源スイッチが「録画」のときは、液晶画面の開閉やファインダーの出し入れで、電源の入／切ができます（クイックパワーオフ）。
- 節電とテープ保護のため、操作せずに約5分経つと電源が自動的に切れます。操作を再開するには、電源スイッチを動かすか、液晶画面を一度閉じて再び開きます。

## 簡単に撮影する AUTO ボタン

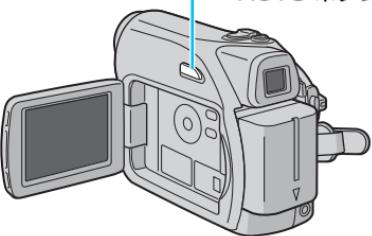
全自动で撮影したいときは、オート撮影します。画面左上に **A** が表示されていることを確認してください。



オート撮影の表示

### ■表示が異なるときは

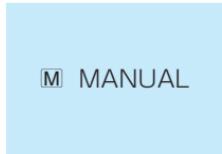
「**A AUTO**」が表示されるまで、AUTO ボタンを繰り返し押す。数秒後、画面左上に **A** が表示される。



AUTO ボタン

### ■マニュアル撮影するときは

「**M MANUAL**」が表示されるまで、AUTO ボタンを繰り返し押す。数秒後、画面左上に **M** が表示される。



### 撮影に失敗しないためには

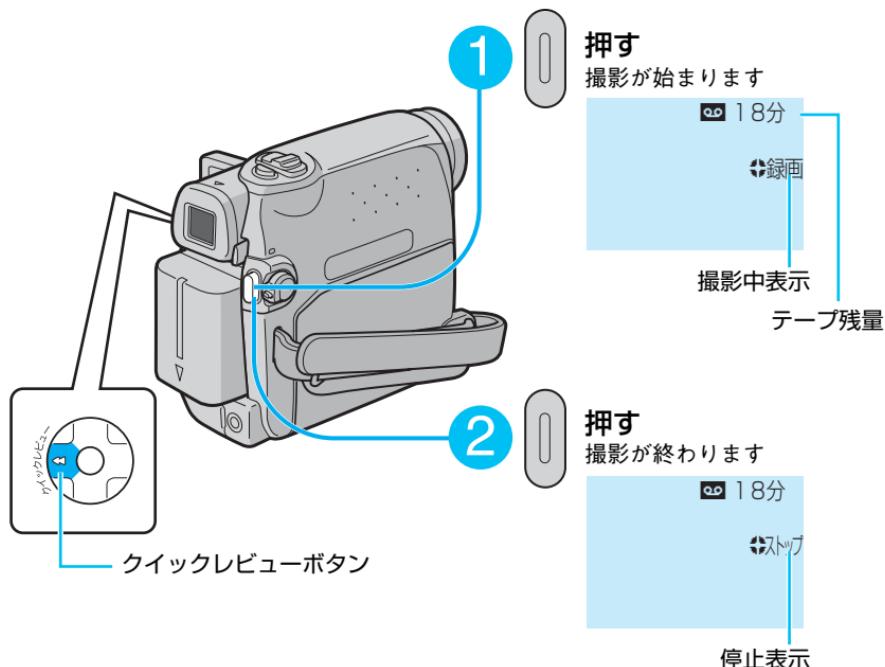
撮影時にビデオヘッドが汚れていると、正常に記録できません。

撮影のまえに試し撮りをして再生し、映像と音声が正常に記録されていることを確認してください (P.52)。

## すぐ使う 2 ムービーを撮る

### 準備

●電源スイッチ：「録画」



#### ■ 続きから撮るには

ブランクサーチする (P.26)。

#### ■ 撮影のまえに直前のムービーを確かめるには

クイックレビューボタン (◀◀) を押す。数秒分のテープが巻戻って再生され、再生が終わると元の状態に戻る。

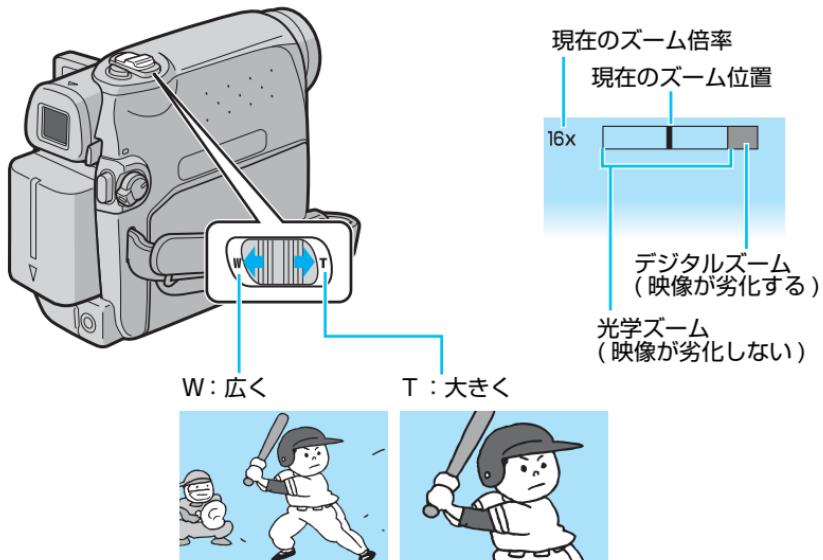
**(お知らせ)** ● テープ残量が表示されるまで、撮影開始から約 10 秒かかります。

## 大きく／広く撮る ズーム

被写体を大きくしたり（望遠：T）、撮影する範囲を広くしたり（広角：W）、撮影中に自由に調節できます。

### 準備

●電源スイッチ：「録画」



### ■接写するには

W側いっぱいまで動かす。被写体に約5cmまで接近できる。

すぐ使う

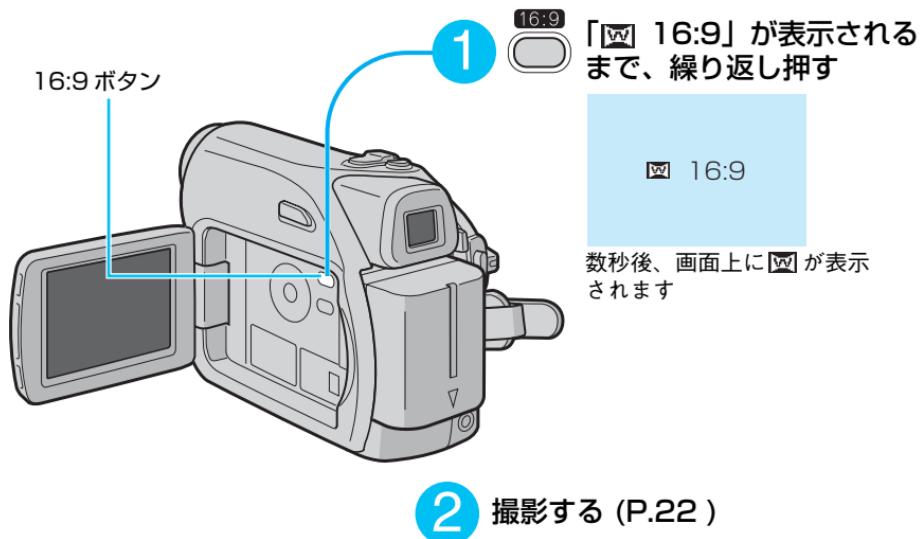
### 3 映像に変化をつける

#### ワイド (16:9) 効果を使う 16:9

ワイドテレビに適したムービーを撮影できます。本機の画面には上下に引き伸ばされたムービーが表示されます。

##### 準備

- 電源スイッチ：「録画」



##### ■ テレビで見るときは

本機をテレビに接続し (P.27)、テレビ側で適切な画面サイズに切り替える。  
4:3 のテレビで見るときは、上下に引き伸ばされた映像になります。

##### ■ 通常の撮影に戻すには

16:9 ボタンを何度も押して、4:3 の画面を選択して W を消す。

## 静止画効果を入れる 記念写真

ムービーに静止画を入れることができます。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- ムービー撮影：撮影中、または停止中



**(お知らせ)** ●ワイド(16:9)効果を使っているときは、静止画効果を入れられません。

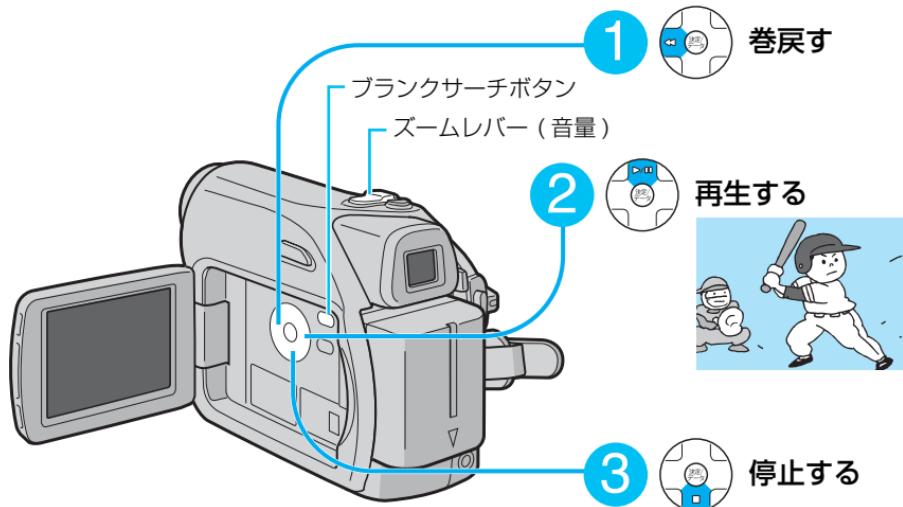
## その他の効果を使う

マニュアル撮影に設定すると(P.30)、場面に変わり目でフェードインさせたり(場面切替)、古い写真のようにセピア色の映像を撮影したり(演出効果)、雪原やスポットライト下などの状況にあわせて撮影できます(プログラムAE)。詳しくは、「機能メニュー」(P.44)をご覧ください。

## すぐ使う 4 ムービーを見る

### 準備

●電源スイッチ：「再生」



■スピーカーの音量を調節するには  
ズームレバーを動かす。

■無記録部分を探すには（ブランクサーチ）  
ブランクサーチボタンを押す。

早送りを開始し、無記録部分の約3秒手前で停止します。そこから録画を開始すると、約3秒間映像が上書きされます。必要に応じて再生し、録画開始の位置を確認してください。

■パソコンで見るには  
「ムービーをパソコンに取り込む」(P.40)

■映像にノイズがでたり、音声がおかしいときは  
ビデオヘッドをクリーニングする(P.52)。

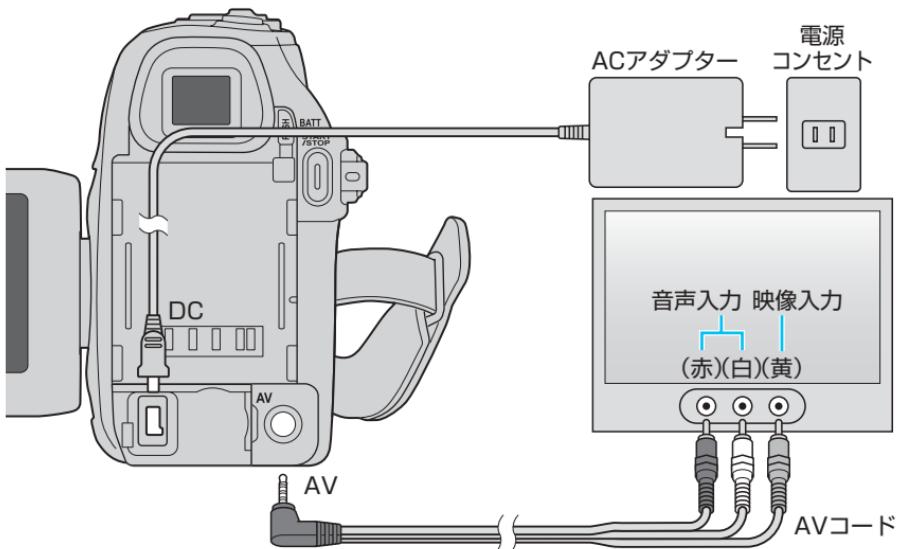
**(お知らせ)** ●付属のAVコードを本機に取り付けていると、スピーカーから音がでません。

# すぐ使う 5 テレビで見る

## 準備

- テレビの表示を、ビデオカメラを接続した外部入力（ビデオ1、ビデオ2など）にあわせる

ビデオカメラ → テレビ



### ■再生するには

ビデオカメラで見るときと同じ操作で  
再生する（P.26）。

### ■日付などを表示するには

メニューで「画面表示切替」を設定す  
る（P.51）。

### お知らせ

- お使いのテレビの説明書もあわせてご覧ください。
- ワイド（16:9）効果を使ったムービーを見るときは、テレビ側で適切な画  
面サイズに切り替えてください。

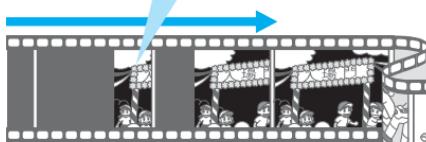
もっと撮る 1

## 撮影効果を演出する

マニュアル撮影 (P.30) では、目的やシーンにあわせて撮影できます。効果の種類や設定方法については、「機能メニュー」(P.44) をご覧ください。

始まりにひと工夫！

ワイプインで映像が登場  
「場面切替:スライド」



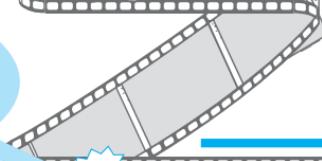
スポーツには！

動きは速くてもハッキリ撮れる  
「プログラムAE:スポーツ」



シーンを印象的に！

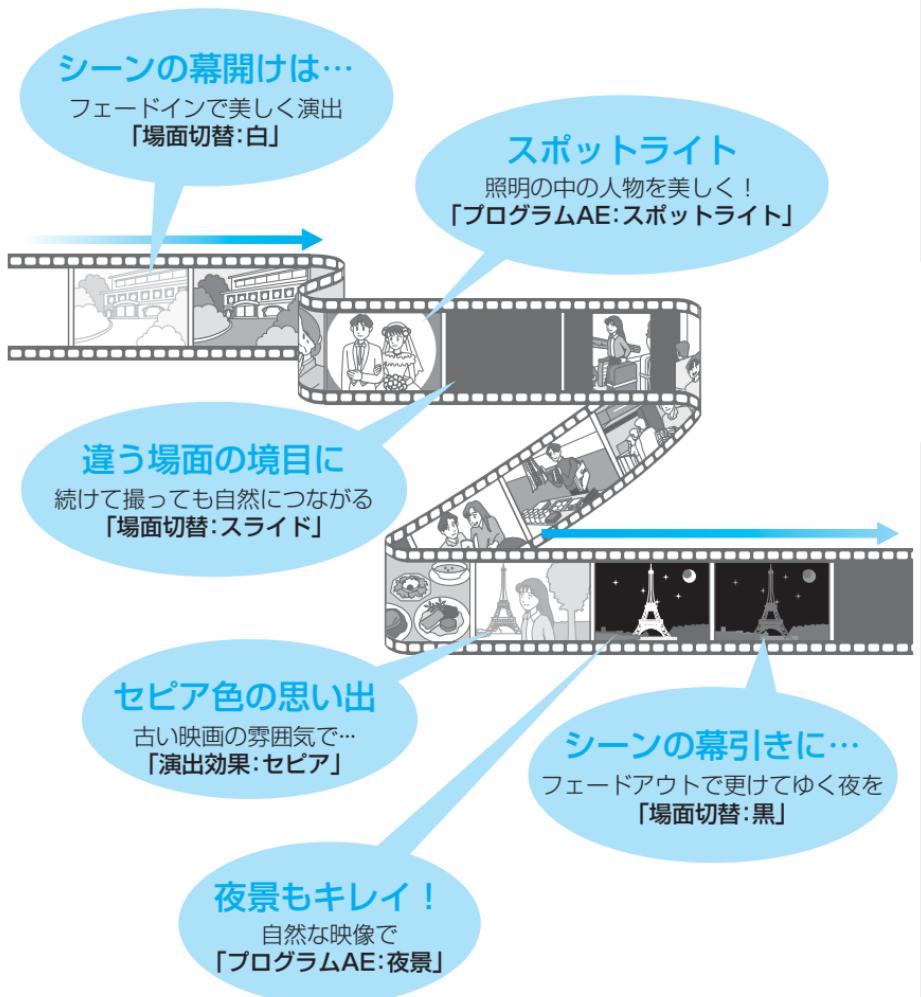
6秒間の静止映像を入れて  
「静止画効果」(P.25)



色々な効果を  
液晶画面で見るには  
テモモードが便利！  
(P.49)

終わりにひと工夫！

ワイプアウトで映像も退場  
「場面切替:スクロール」

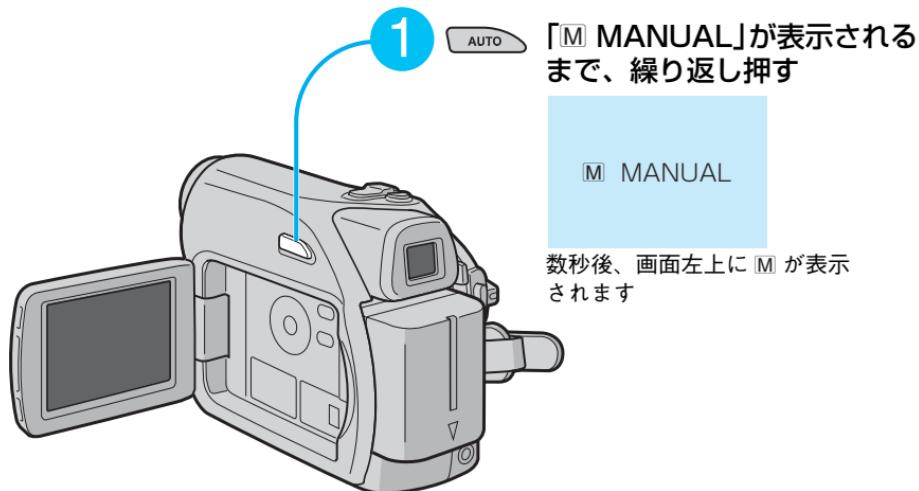


## もっと撮る 2 マニュアル撮影をする

ピントを手動で調節したいときや、映像に効果（エフェクト）を加えて撮影したいときなどは、あらかじめマニュアル撮影に切り替えます。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」



### 2

#### 調節または設定する

- ・ピントを手動であわせる (P.31)
- ・暗いところで撮る (P.34)
- ・明るさを補正する (P.32)
- ・映像に変化をつける (P.44)
- ・その他を設定する (P.46)

### 3

#### 撮影する (P.22)

(お知らせ) ●手順 2 の調節および設定は、オート撮影 (A) に設定する (P.21) と一時的に解除されます。しかし、マニュアル撮影 (M) に戻すと、再び同じ条件で撮影できます。

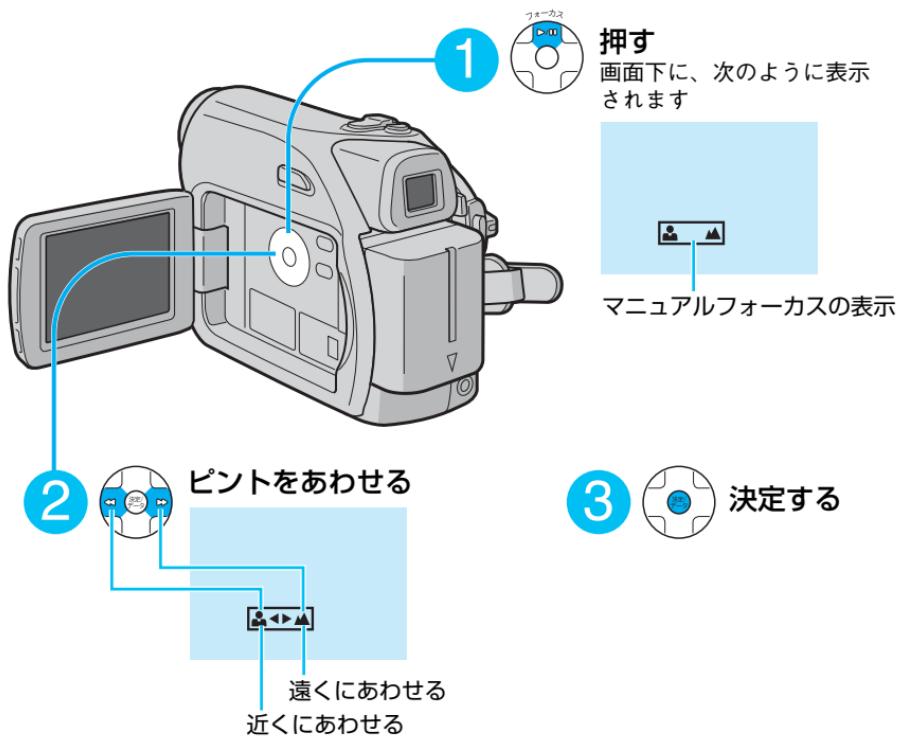
# もっと撮る 3

## ピントを手動であわせる(マニュアルフォーカス)

通常の自動撮影(オートフォーカス)でピントがあいにくい場合や、画面端の被写体にピントをあわせたいときなどに行います。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTOボタン：Mを表示する



■オートフォーカスに戻すには  
フォーカスボタン(▶/II)を押して表示を消す。

■ズームするときは  
望遠(T)側でピントをあわせてから広角(W)側にズームすると、ピントがずれにくい。

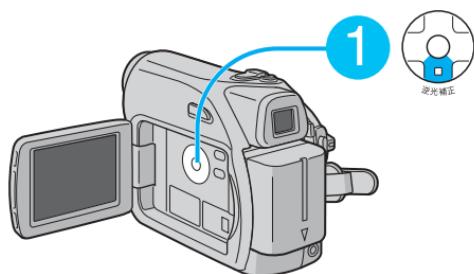
# もっと撮る 4 明るさを補正する

## 逆光で撮る 逆光補正

被写体の背後から光がさしているとき、被写体が暗くならないようにします。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTO ボタン： を表示する



■が表示されるまで、  
繰り返し押す



■通常の撮影に戻すには

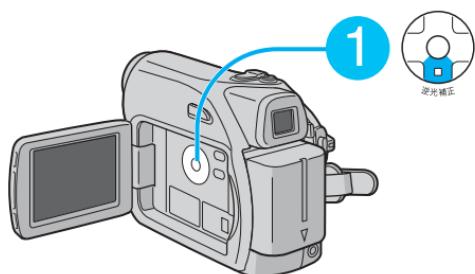
■や■が消えるまで、逆光補正ボタン（■）を繰り返し押す。

## 最適な明るさにする スポット補正

逆光補正がうまくいかないときや、画面の一部にあわせて明るさを補正したいときなどに使います。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTO ボタン： を表示する



■が表示されるまで、  
繰り返し押す

スポット枠が表示されます



■  
スポット補正の表示



## 2 スpot枠を左右に動かして 明るさの基準にする場所を選び、 決定する

■通常の撮影に戻すには  
[REC] や [REC] が消えるまで、逆光補正ボタン (■) を繰り返し押す。

■明るさを固定するには  
手順 2 で決定ボタンを 2 秒以上押し続け、[REC] の隣に [REC] を表示させる。

**(お知らせ)** ●ワイド (16:9) 効果を使っているときは、スポット補正を使えません。

## 手動で明るさを補正する

### 準備

- 電源スイッチ :「録画」
- AUTO ボタン : [REC] を表示する

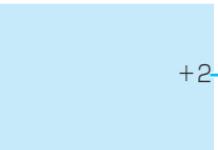
## 1 機能メニューで「明るさ補正」を「マニュアル」に設定する (P.45 )



## 2 数値を調節し、 決定する



**3 押す**  
メニューが消えます



+2 明るさ補正の表示  
(-6 ~ +6)

■通常の撮影に戻すには  
機能メニューで「明るさ補正」を「オート」に設定する (P.45 )。

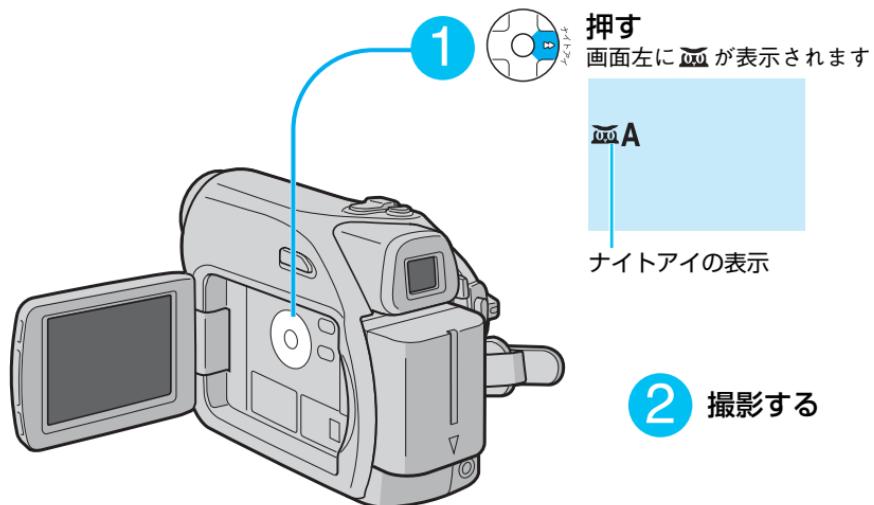
■明るさを固定するには  
手順 2 で決定ボタンを 2 秒以上押し続け、明るさ補正の数値の隣に [REC] を表示させる。  
もう一度決定ボタンを押して通常の画面に戻ると、明るさ補正の表示の隣に [REC] が表示されます。

## もっと撮る 5 暗いところで撮る(ナイトアイ)

薄暗いところでは、より多くの光を取り込んで明るく撮影できます。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTO ボタン：M を表示する



### ■明るいときは

表示から「A」が消え、一時的に通常の撮影に戻る。

### ■通常の撮影に戻すには

ナイトアイボタン(▶▶)を押して A を消す。

### お知らせ

- シャッタースピードが遅くなるためにブレやすくなります。三脚などで固定することをお勧めします。
- 真っ暗な場所では撮影できません。

# For English Users

To change the Menu indications etc. to English.

- 
- 1 Set the POWER switch to "録画" while pressing down the LOCK button located on the switch.
  - 2 Press AUTO button until "MANUAL" is displayed on the screen.
  - 3 After a few seconds, **M** icon is displayed on the left of the screen.
  - 4 Press MENU button.
  - 5 Press Up or Down button to select "表示" and press Set button.
  - 6 Press Up or Down button to select "ENGLISH" and press Set button.  
The Menu indication changes to ENGLISH.
  - 7 Press MENU button. The Menu screen closes.

編集する

1

## ダビングする

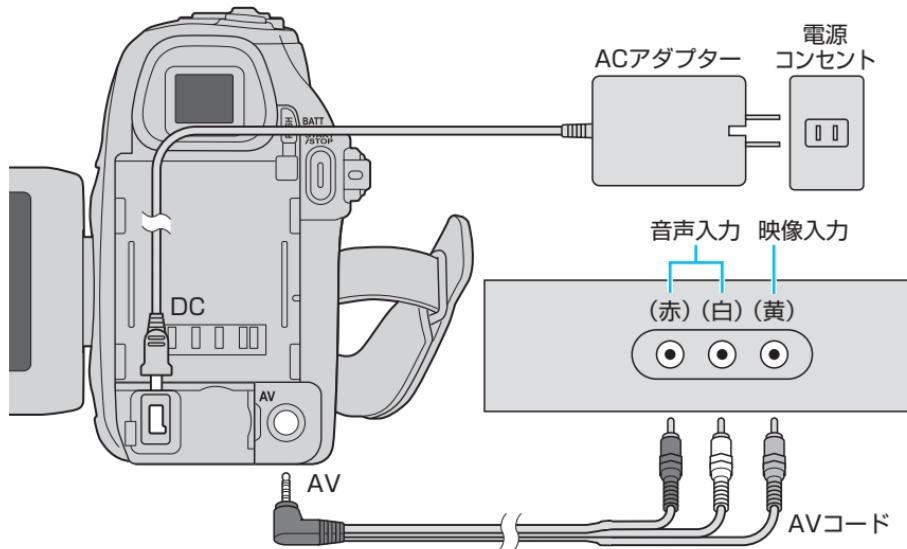
ビデオカメラのテープから、ビデオ機器のディスクやテープへダビング（複製）して保存できます。

### 接続する

#### 準備

- 電源スイッチ：「切」

再生側(ビデオカメラ) → 録画側(ビデオ機器)



#### ■ デジタルダビングするときは

ビデオカメラの DV 端子と、ビデオ機器の DV 入力端子を、DV ケーブル（市販）で接続する。AV コードは使いません。

デジタルダビングでは、設定した効果やタイムコードはダビングされません。

(お知らせ) ● お使いのビデオ機器の説明書もあわせてご覧ください。

## ダビング（複製）する

再生側（ビデオカメラ）

録画側（ビデオ機器）

（ビクター製ビデオデッキの場合）

1



「再生」にする  
電源が入ります

2

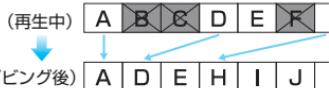


押す  
再生が始まります

3

「録画」ボタンでダビングを始める

- 飛ばしたい場面があるときは「一時停止」ボタンで止め、「再生」ボタンで録画を再開する。



5



押す  
再生が終わります

4

「停止」ボタンでダビングを終える

### ■日付などの表示を消すには

手順1のあと、メニューで次のように設定する（P.51）。

- ・日時表示：「切」
- ・画面表示切替：「切」または「モニター」
- ・タイムコード：「切」

**〔お知らせ〕** ●ビデオカメラで無記録部分や映像の乱れた部分を再生すると、異常な映像が記録されたり、ダビングが停止することがあります。

編集する

## 2

# ビデオ機器から録画する

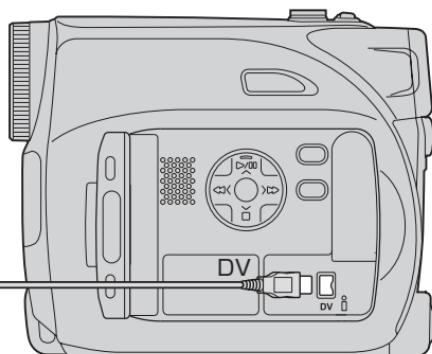
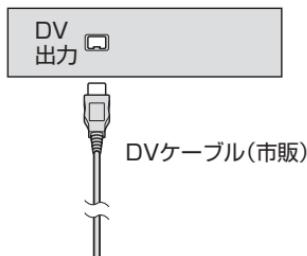
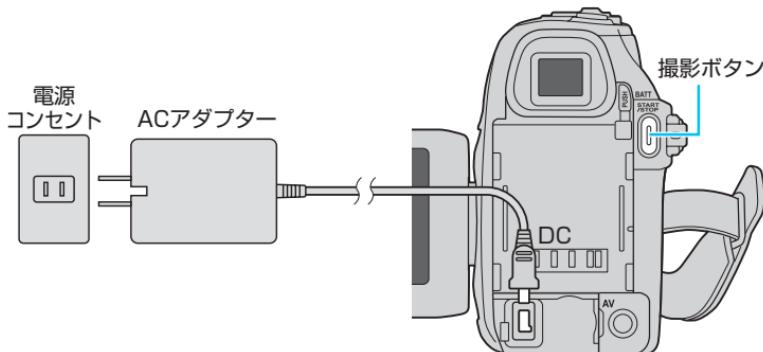
DV 出力端子 (i.LINK 端子) のあるビデオ機器 (デジタルレビデオカメラなど) を本機のほかにお使いの場合、その映像を DV ケーブル (市販) を使って本機へ録画できます。

## 接続する

### 準備

- 電源スイッチ :「切」
- 本機にテープを入れる (P.16)

再生側 (ビデオ機器) → 録画側 (ビデオカメラ)



# 1 図のように接続する

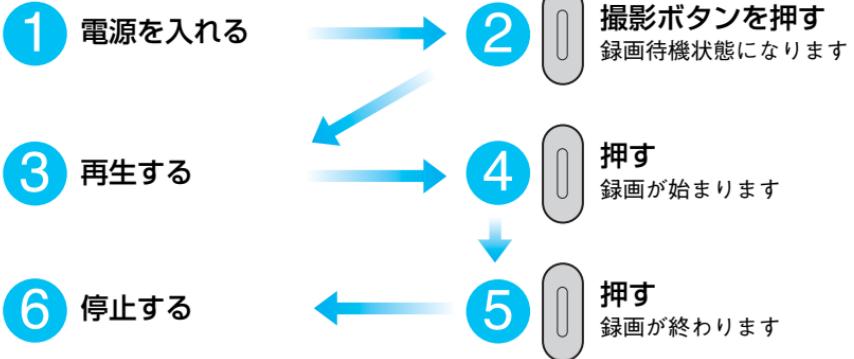
## 2 「再生」にする

- (お知らせ)**
- お使いのビデオ機器の説明書もあわせてご覧ください。
  - DV出力端子のないビデオ機器からは、その映像を本機へ録画できません。

### 録画する

再生側（ビデオ機器）

録画側（ビデオカメラ）



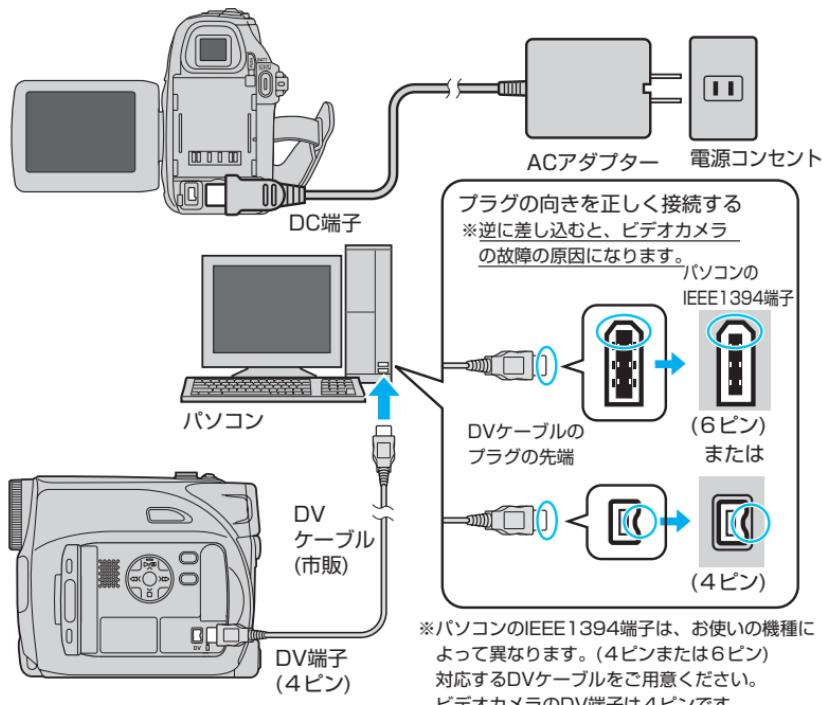
- (お知らせ)**
- お使いのビデオ機器などや再生するテープにより、映像が乱れことがあります。

### 編集する 3 パソコンに接続する

IEEE1394 端子 (i.LINK 端子 /FireWire 端子) を標準装備したパソコンをお使いの場合、DV ケーブルでパソコンとビデオカメラを接続して、ムービーをパソコンに取り込むことができます。

#### 準備

- DV ケーブル (市販) を用意する
- 市販の DV 編集ソフトウェアをインストールする
- 電源スイッチ : 「再生」
- モード切替スイッチ : 「ビデオ」



※パソコンのIEEE1394端子は、お使いの機種によって異なります。(4ピンまたは6ピン) 対応するDVケーブルをご用意ください。ビデオカメラのDV端子は4ピンです。

詳しくは、ご利用のソフトウェアのマニュアルをご覧ください。

#### ■ビデオチャットをするときは (Web カメラ)

Windows XP をお使いの場合は、Windows Messenger を使ってビデオチャットを行えます。詳しくは、Windows Messenger のヘルプをご覧ください。

# メモ

はじめに

準備する

すぐ使う

わざと撮る

編集する

設問する

困ったときは

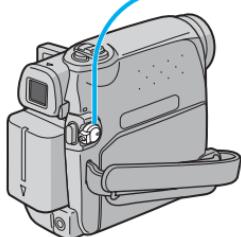
その他

設定する

1

# メニューを表示する

撮影の効果や色合い、光のバランスの変更、画面表示の切替え、編集作業など、お買い上げ時の設定を変えて操作できます。



1

電源スイッチをあわせる

■撮影用に設定するとき



「録画」にする

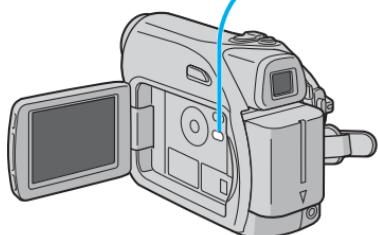


Mを表示する

■再生や編集用に設定するとき



「再生」にする



2

押す

メニューが表示されます



■設定せずにメニューを消すには  
MENUボタンを押す。

■すべての設定をお買い上げ時の状態に戻すには  
システムメニューの「プリセット」で「実行」を選ぶ(P.49)。

## 撮影のメニュー

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTO ボタン：M を表示する



メニュー	ページ
機能	P.44
設定	P.46
システム	P.48
表示	P.48

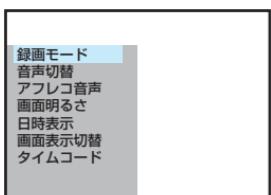
●メニューを表示したとき、文字が消えている機能は使えません。

## 再生や編集のメニュー

### 準備

- 電源スイッチ

：「再生」



メニュー	ページ
再生メニュー	P.50

設定する

2

## 機能メニュー

このメニューの設定は、マニュアル撮影（M）のときに有効です。オート撮影（A）では、一時的にお買い上げ時の設定に戻ります。

### 準備

- 電源スイッチ：「録画」
- AUTO ボタン：M を表示する

1



押す

メニューが表示されます

2



「機能」を選び、

決定する

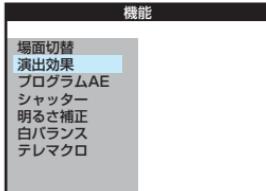


3



項目を選び、

決定する



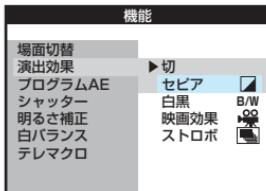
4



右側の項目を選び、

決定する

手順 3 の画面に戻ります



### ■設定が終わったら

MENU ボタンを押して、メニューを消す。

### ■1つまえの操作に戻るには

左ボタン（◀▶）を押す。

メニュー項目	選択肢と役割	ページ
<b>機能</b>		
場面切替	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：場面切替を使わない。</li> <li>● 白：白い画面でフェードイン、フェードアウト。</li> <li>● 黒：黒い画面でフェードイン、フェードアウト。</li> <li>● スライド：映像が右から左にワイプイン、逆向きにワイプアウト。</li> <li>● スクロール：映像が下から上にワイプイン、逆向きにワイプアウト。</li> <li>● 場面切替を設定すると、撮影開始時（イン）と終了時（アウト）の撮影ボタンを押した直後に、設定した効果があらわれます。</li> </ul>	P.28
演出効果	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：映像に変化をつけない。</li> <li>● セピア：古い写真のようにセピア色になる。</li> <li>● 白黒：白黒映画のようにモノクロになる。</li> <li>● 映画効果：速いコマ落として、映画のような効果をだす。</li> <li>● ストロボ：コマ落として、連続写真のような効果をだす。</li> </ul>	P.28
プログラム AE	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：プログラム AE を使わずに撮影する。</li> <li>● スポーツ：動きの速い被写体を、1 コマ 1 コマ鮮明に撮影する。</li> <li>● スノー：晴れた日の雪原など、周囲が明るく映りすぎることを防ぐ。</li> <li>● スポットライト：スポットライトが当たって、被写体が明るく映りすぎることを防ぐ。</li> <li>● 夜景：夜景などを自然な感じに撮影する。</li> </ul>	P.28
シャッター	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：シャッタースピードを自動的に調節する。</li> <li>● 1/60~1/4000：シャッター速度を設定して、シャッター速度による撮影効果を狙う。</li> <li>● 数値を小さくする（シャッター速度を上げる）と、動きの速い被写体を1コマ1コマ鮮明に撮影できる。（被写体が暗くなることがあります。）</li> <li>● 1/100にすると、蛍光灯のちらつきを補正できます。（50Hz 地域のみ）</li> </ul>	—
明るさ補正	<ul style="list-style-type: none"> <li>● オート：自動的に明るさを調節する。</li> <li>● マニュアル：-6～±0～+6 の範囲で、明るさを1刻みで補正する。上下ボタン（▶/◀、■）で調節し、決定する。</li> </ul>	P.33
白バランス	<ul style="list-style-type: none"> <li>● オート：自動的にホワイトバランス調節する。</li> <li>● ワンタッチ：被写体の色をより正確に調節する。           <ul style="list-style-type: none"> <li>①白い紙を用意し、画面全体に写す。</li> <li>②「」の点滅が止まるまで、決定ボタンを押し続ける。</li> <li>③もう一度、決定ボタンを押す。</li> </ul> </li> <li>● はれ：晴れた日の屋外で撮影するときに選ぶ。</li> <li>● くもり：曇りの日や日陰で撮影するときに選ぶ。</li> </ul>	—
テレマクロ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：ズームのT側で約1mまで接近して撮影できる。</li> <li>● 入：ズームのT側で約40cmまで接近して撮影できる。</li> </ul>	—

●印は、お買い上げ時の設定です。

設定する

3

## 設定メニュー

このメニューの設定は、撮影時に有効です。

〔お知らせ〕 ●電源スイッチ：「録画」

1  押す

メニューが表示されます

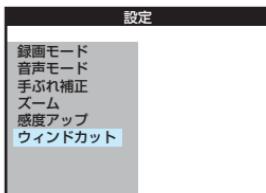
2  「設定」を選び、

決定する



3  項目を選び、

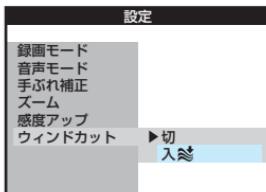
決定する



4  右側の項目を選び、

決定する

手順3の画面に戻ります



■設定が終わったら

MENU ボタンを押して、メニューを消す。

■1つまえの操作に戻るには

左ボタン(◀◀)を押す。

メニュー項目	選択肢と役割	ページ
<b>設定</b>		
録画モード	<ul style="list-style-type: none"> <li>● SP：標準モード。（大切な録画に） LP：長時間モード。撮影時間がSPモードの1.5倍になる。</li> <li>・ LPモードで撮影したテープは、本機で再生することをお勧めします。ほかのビデオ機器で再生すると、モザイク状のノイズがでたり、再生できないことがあります。</li> </ul>	P.4
音声モード	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 12BIT：ほかのDV機器でアフレコ編集できる。 16BIT：高音質で録音する。</li> </ul>	—
手ぶれ補正	<ul style="list-style-type: none"> <li>切：設定しない。</li> <li>● 入：手ぶれによる映像のブレを低減する。</li> <li>・ 三脚などで固定して撮影するときは「切」にします。「入」にすると、不必要的補正が行われ、不自然な映像になることがあります。</li> <li>・ 次の場合は補正しきれないことがあります。手ぶれが大きいとき。被写体にコントラスト（明暗差）がほとんどないとき。</li> </ul>	—
ズーム	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 32倍：光学ズームのみ。（画質が劣化しない） 64倍：デジタルズームできる。（倍率を上げると、画質が劣化する） 500倍：デジタルズームできる。（倍率を上げると、画質が劣化する）</li> </ul>	P.23
感度アップ	<ul style="list-style-type: none"> <li>切：暗いときも自然のままの明るさで撮影する。</li> <li>● AGC：暗いときは電気的に明るさを調節する。</li> <li>オート  A：暗いときにAGCよりも明るく調節する。</li> </ul>	—
ウィンドカット	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：設定しない。 入：風による雑音を低減する。</li> </ul>	—

●印は、お買い上げ時の設定です。

## 設定する 4 システム／表示メニュー

これらのメニューの設定は、撮影時と再生時に有効です。

### 準備

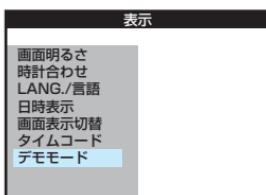
- 電源スイッチ：「録画」または「再生」

1  押す  
メニューが表示されます

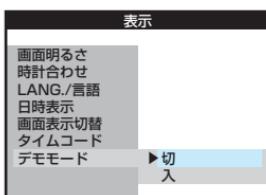
2  「システム」または  
「表示」を選び、  
決定する



3  項目を選び、  
決定する



4  右側の項目を選び、  
決定する  
手順3の画面に戻ります



■設定が終わったら  
MENUボタンを押して、メニューを消す。

■1つまえの操作に戻るには  
左ボタン(◀▶)を押す。

メニュー項目	選択肢と役割	ページ
<b>システム</b>		
メロディー	切：操作音を消す。 ●入：操作するごとに操作音を鳴らす。	—
プリセット	実行：メニューの設定をお買い上げ時の状態に戻す。 戻る：システムメニューの一覧に戻る。	—
優先設定	●液晶モニター：液晶画面を優先的に使う。 ファインダー：ファインダーを優先的に使う。 ・液晶画面を開いてファインダーを引き出した場合、どちらを優先的に表示するかを設定します。	P.17

メニュー項目	選択肢と役割	ページ
<b>表示</b>		
画面明るさ	—5～±0～+5の範囲で、画面の明るさを調節する。上下ボタン(▶/II、■)で調節し、決定する。	P.17
時計合わせ	年月日・時刻とその表示方法を設定する。	P.18
LANG./言語	●日本語：メニューを日本語で表示する。 ENGLISH：メニューを英語で表示する。	P.35
日時表示	●切：表示しない。 入：表示する。	P.10 P.27
画面表示切替 (撮影時のみ)	モニター：テレビやビデオ機器に、文字や記号を出力しない。 ●モニター/TV：テレビやビデオ機器に、画面と常に同じ表示を出力する。 ・再生時の画面表示は別に設定します(P.51)。	P.10
タイムコード (撮影時のみ)	●切：表示しない。 入：表示する。 ・再生時のタイムコード表示は別に設定します(P.51)。	P.10
デモモード	切：設定しない。 ●入：テープを入れずに電源スイッチを「録画」にあわせると、機能の一部をデモで確認できる。	P.44

●印は、お買い上げ時の設定です。

設定する

## 5 再生メニュー

このメニューの設定は、再生時に有効です。撮影時には影響しません。

### 準備

- 電源スイッチ：「再生」

1



押す

メニューが表示されます

2



項目を選び、

決定する

録画モード  
音声切替  
アフレコ音声  
画面明るさ  
日時表示  
画面表示切替  
タイムコード

3



右側の項目を選び、

決定する

手順2の画面に戻ります

録画モード  
音声切替  
アフレコ音声  
画面明るさ  
日時表示  
画面表示切替  
タイムコード

▶ステレオ [ ]  
音声 L [ ]  
音声 R [ ]

### ■設定が終わったら

MENUボタンを押して、メニューを消す。

### ■1つまえの操作に戻るには

左ボタン(◀◀)を押す。

メニュー項目	選択肢と役割	ページ
録画モード	<ul style="list-style-type: none"> <li>● SP：標準モード（大切な録画に）。</li> <li>LP：長時間モード。撮影時間がSPモードの1.5倍になる。</li> <li>LPモードで撮影したテープは、本機で再生することをお勧めします。ほかのビデオ機器で再生すると、モザイク状のノイズがでたり、再生できないことがあります。</li> </ul>	P.4
音声切替	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ステレオ：左右の音声を両方とも再生する。</li> <li>音声 L：左の音声のみ再生する。</li> <li>音声 R：右の音声のみ再生する。</li> </ul>	—
アフレコ音声	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：撮影時の音声を再生する。</li> <li>入：アフレコ音声を再生する。</li> <li>ミックス：撮影時の音声とアフレコ音声を同時に再生する。</li> <li>・ 本機では、アフレコ音声を記録できません。</li> </ul>	—
画面明るさ	—5～+5の範囲で、画面の明るさを調節する。上下ボタン(▶/II、■)で調節し、決定する。	P.17
日時表示	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：表示しない。</li> <li>入：表示する。</li> </ul>	P.10 P.27
画面表示切替	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：画面、テレビ、ビデオ機器に、文字や記号を出力しない。</li> <li>● モニター：テレビやビデオ機器に、文字や記号を出力しない。</li> <li>モニター/TV：テレビやビデオ機器に、画面と常に同じ表示を出力する。</li> <li>・ 撮影時の画面表示は別に設定します(P.49)。</li> </ul>	P.11 P.27
タイムコード	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 切：表示しない。</li> <li>入：表示する。</li> <li>・ 撮影時のタイムコード表示は別に設定します(P.49)。</li> </ul>	P.11 P.27

●印は、お買い上げ時の設定です。

# 故障かなと思ったら…

本機にはマイコンを使用しているため、周囲の雑音や妨害ノイズにより正常に動作しないことがあります。

→まず、以下の表にしたがって対応する。

→解決しないときは、電源（バッテリーと AC アダプター）を取りはずし、再び取り付ける。

→それでも不具合があるときは、お買い上げ店、またはビクターサービス窓口へご相談ください。

## こんなときは

映像にノイズがでたり音声がおかしい



再生中

- モザイク画（ブロック状のノイズ）ができる。
- 黒色やモザイク画の横しまができる。
- 音声が途切れる。
- 音や映像がでない。
- 青い画面になる。

## ここを確かめてください

●ビデオヘッドが汚れています。

→ミニDVヘッドクリーナー（別売）でクリーニングする。  
→終わったら、撮影や再生をして確認する。



ミニDVヘッドクリーナー（CL-DVCA）  
別売

※ヘッドが磨耗するので、長時間繰り返しクリーニングしないでください。

※詳しくはヘッドクリーナーの説明書をご覧ください。

## ■撮影に失敗しないためには

撮影時にビデオヘッドが汚れていると、正常に記録できません。

- 撮影するまえに試し撮りをする。撮影した部分を再生して、映像と音声が正常に記録されていることを確認してください。
- クリーニングカセットを持ち歩く。
- 1ヶ月に1回は本機を使用する。
- 約1000時間の使用を自安に、お買い上げ店またはビクターサービス窓口へ定期点検に出す。

ページ

—

## こんなときは

## ここを確かめてください

## ページ

映像が乱れる

- テープの無記録部分では映像が乱れることがあります。故障ではありません。

-

巻戻しや早送りできない

- 電源スイッチを「再生」にあわせる。

P.20

テレビで再生されない

- テレビの入力切換でビデオ用に設定する。

P.27

テレビに縦長の画像が映る

- お使いのテレビで画像サイズを切り替える。(画像サイズを切り替えられないテレビもあります。)

P.24

電源が入らない

- ACアダプターを正しく接続する。
- バッテリーを充電する。
- 画面を開くか、ファインダーを引き出す。

P.14  
P.17

撮影できない

- テープの誤消去防止用つまみを「REC」にあわせる。
- 「テープ終り」と表示されていたら、テープを交換する。
- カセットカバーを閉じる。
- 電源スイッチを「録画」にあわせる。

P.16  
P.20

自動でピントがあわない

- 電源スイッチを「録画」にあわせる。
- 画面に[M]が表示されているときは、オートフォーカスにする。
- 暗いところや明暗差のないものを撮影しているときは、マニュアルフォーカスに設定して調節する。
- レンズにゴミや水滴などがついているときは、ゴミや水滴をきれいに拭う。

P.7  
P.20  
P.31

被写体が暗い

- 逆光補正ボタンを押す。
- ナイトアイを使う。

P.32  
P.34

再生中

電源

撮影中

こんなときは	ここを確かめてください	ページ
被写体が明るい	<ul style="list-style-type: none"> <li>逆光補正を使っているときは解除する。</li> <li>機能メニューの「プログラム AE」を「スポットライト」に設定する。</li> <li>機能メニューの「明るさ補正」を「-」側に設定する。</li> </ul>	P.32 P.45
被写体の色がおかしい	<ul style="list-style-type: none"> <li>照明や背後にいろいろな光源があるときは、機能メニューの「白バランス」を「ワンタッチ」に設定する。</li> </ul>	P.45
映像に明るい縦の線ができる	<ul style="list-style-type: none"> <li>強い光の当たる被写体を撮影したときは、コントラストにより線ができることがあります。故障ではありません。</li> </ul>	-
日時表示がない	<ul style="list-style-type: none"> <li>表示メニューの「日時表示」を「入」に設定する。</li> </ul>	P.49
デジタルズームできない	<ul style="list-style-type: none"> <li>設定メニューの「ズーム」を「32倍」以外に設定する。</li> </ul>	P.47
プログラム AE・場面切替が使えない	<ul style="list-style-type: none"> <li>AUTO ボタンを押して、M を表示する。</li> </ul>	P.30
場面切替の「白」「黒」が使えない	<ul style="list-style-type: none"> <li>機能メニューの「演出効果」を「セピア」や「白黒」に設定しているときは使えません。</li> </ul>	P.45
白バランスが設定できない		

撮影中

## こんなときは

## ここを確かめてください

## ページ

## 液晶画面・ファインダー

画面が暗い、または白くなる

画面の裏側が熱くなる

画面の表示にムラができる

アイコン表示が点滅または消える

画面が見えにくい

画面に表示されない

ファインダーに表示されない

- 画面の角度や明るさを調節する。
- 寒いところでは多少暗くなります。故障ではありません。
- 寿命が短くなっている可能性があります。お買い上げ店、またはピクターサービス窓口へご連絡ください。

P.49  
P.51

- 画面または電源を切ってしばらく置く。(長時間使うとバックライトが熱くなります。故障ではありません。)

-

- 画面やまわりを押したときは、手を離してしばらく置く。(圧迫すると映像ムラが生じます。)

-

- 場面切替・プログラム AE・手ぶれ補正などの同時に使えない機能を選んでいるときは、どちらかの機能を使うのをやめる。

P.45  
P.47

- ファインダーを使う。(直射日光下など周囲が明るいと見えにくくなります。)

P.17

- 画面を 180 度回転しているときは、確実に開く。

- 画面を使うときは、ファインダーを引き出さない。または、システムメニューの「優先設定」を「液晶モニター」に設定する。

P.17  
P.49

- 画面を閉じる。または、システムメニューの「優先設定」を「ファインダー」に設定する。

P.49

こんなときは	ここを確かめてください	ページ
充電中、ランプが点滅しない	● 低温や高温の環境で充電しているときは、許容動作温度の範囲内の環境で充電する。(範囲外の環境では、バッテリー保護のため充電を中止することがあります。)	P.67
その他 テープが入らない	● バッテリー残量を確認し、不足しているときはACアダプターを接続する。 ● テープの向きを確認する。	P.15 P.16
DVケーブル接続時、操作できない	● 電源を切り、接続しなおしてから操作する。	—

■次の場合、故障ではありません

- ・太陽光が映ると、画面が一瞬赤か黒になる。
- ・画面やファインダーに黒い点、赤、青、緑の光る点がある。  
(画面には99.99%以上の有効画素がありますが、0.01%以下の小さな点があることがあります。)

# こんな表示がでたら…

本機にはマイコンを使用しているため、周囲の雑音や妨害ノイズにより正常に動作しないことがあります。

→まず、以下の表にしたがって対応する。

→解決しないときは、電源（バッテリーとACアダプター）を取りはずし、再び取り付ける。

→それでも不具合があるときは、お買い上げ店、またはビクターサービス窓口へご相談ください。

## 表示

露が付きました  
しばらく  
お待ち下さい

（交互に表示され、  
動作が停止）

## ここを確かめてください

- テープを出し入れせずに1時間以上待ち、メッセージが消えてから使う。  
※消えない場合は、お買い上げ店、またはビクターサービス窓口へご相談ください。



### ■つゆつきとは

冷えたビールをコップに注いだときのように、まわりに水滴が付着する状態のこと。本機で発生すると、心臓部のヘッドドラムのまわりに水滴が付着し、テープが貼りついてしまう。

### ■こんなときに起こりやすい

- 湿気の多いとき。
- 部屋を暖房した直後。
- 寒いところから暖かいところに急に移動したとき（エアコンなどの冷風が直接当たるところから暑い屋外への移動など）。



### ■つゆつきを防ぐには

- 温度や湿度の違うところに移動したときは、ビデオカメラとテープをしばらく置き、環境になじませてから使う。
- 例えばスキー場で撮影後、暖房の効いた部屋に入った場合は、ビニール袋などで密封し、しばらく置いて室温になじませる。

### お知らせ

- メッセージの表示まえでもレンズや保護ガラスに水滴がついている場合、ヘッドドラムにも水滴が付着している可能性があります。カセットカバーを開けないでください。
- 寒冷地帯ではつゆが凍結し、霜になることがあります。またメッセージが消えるまで時間がかかることがあります。

## 表示

01、02、06

03、04

日時を設定して下さい

クリーニングカセットを試して下さい

レンズキャップ

テープへ記録できません

コピーガードがかかっています

テープ終り

## ここを確かめてください

## ページ

- バッテリーと AC アダプターを取りはずして付け直し、表示が消えてから使う。

P.14

- テープを取り出して入れ直し、表示が消えてから使う。

P.16

## ■ 01～06について

動作させて同じ表示がでなければ問題ありません。

2、3回繰り返しても表示が消えないときは、テープは取り出さず、お買い上げ店、またはビクターサービス窓口へご相談ください。

- 日時を設定し直す。再び表示されたら、お買い上げ店、またはビクターサービス窓口へご相談ください。

P.18

- ミニ DV ヘッドクリーナー（別売）でクリーニングする。

P.52

- レンズキャップを取りはずす。

P.13

- テープのツマミを「REC」にあわせる。

—

- コピーガードのかかっている映像はダビングできません。

—

- テープを交換するか、巻戻す。

—

ページ

ここを確かめてください

表示

テープ

HDV



- HDV 規格で記録した映像です。本機では再生できません。
- テープを交換するか、早送り／巻戻しで再生できる部分を探す。
- 不要な映像の場合は、上書きして撮影する。

-

# 安全上のご注意

ご使用になる方やほかの人々への危害や損害を防ぐために、必ずお守りいただきたいことを説明しています。

**△ 危険** 人が死亡、または重傷を負う可能性が切迫して生じるおそれがあるもの。

**△ 警告** 人が死亡、または重傷を負う可能性があるもの。

**△ 注意** 人が重傷を負う、または物的損害が生じる可能性があるもの。

## 絵表示について

**△** 注意・警告が必要な事項。  
(図中に具体的な注意内容)

**○** 禁止されている事項。  
(図中に具体的な禁止内容)

**!** 実行して頂きたい事項。  
(図中に具体的な実行内容)

万が一  
こんな  
ときは

バッテリーをはずす／電源プラグを抜く

- 煙が出たり異臭がするとき
- 落下などにより壊れたとき
- 内部に水や異物が入ったとき  
(そのまま使用すると火災や感電の原因)

販売店に  
修理を  
依頼して  
ください

## △危険

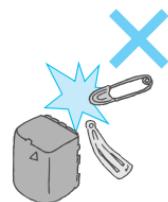
バッテリー

**○** 絶対に分解、加工、加熱、火中投入などをしない

- 液漏れ、発熱、破裂、発火による火災やけがの原因となります。

**○** 端子部に金属物（ネックレス、ヘアピンなど）を接触させない

- ショートによる発熱で火災や、やけどの原因となります。
- 持ち運びのときは、必ずバッテリーにキャップを付けてください。



**○** 高温（60 °C以上）になる場所に置かない

- 発熱、破裂、発火による火災やけがの原因となります。

AC  
アダプター

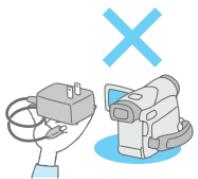
## 本機以外に使わない

- 火災や故障、感電の原因となります。
- 本機用のものか確認してからご使用ください。



## 分解や改造をしない

- 火災や感電の原因となります。
- お客様による点検、整備、修理は危険です。販売店にご依頼ください。



## ⚠ 警告

## バッテリー



## 液もれしていたら使わない

- ショートによる発熱で、やけどの原因となります。
- 本体取り付け部をよくふいて、バッテリーを交換してください。
- 液が身体や衣服についたときは、水でよく洗い流してください。
- 万が一、液が目などに入ったときは、きれいな水でよく洗ったあと、ただちに医師に相談してください。



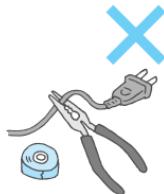
## ぬれたバッテリーは使わない

- 故障、感電、発熱、発火の原因となります。

AC  
アダプター

## 電源コードを傷つけない

- 火災や感電の原因となります。
- 次のようなことは電源コードが傷む原因になります。  
コードを持って抜く、加工する、無理に曲げる、ねじる、引っ張る、重いものを載せる、加熱器具に近づける。



## 電源コードは電源プラグを持って抜く



## 電源コードが傷んだときは電源プラグを抜く

- 販売店に修理を依頼してください。
- 芯線が露出したり、断線したまま使用すると、火災や感電の原因となります。



## 指定の電源電圧で使用する

## AC アダプター



雷が鳴り出したら、使用を中止する

- 感電の原因となります。



電源プラグは根元までしっかりと差し込む

- 火災や感電の原因となります。

- 接触不良で発熱することがあります。



電源プラグにホコリや金属物を付着させない

- 火災や感電の原因となります。

- 付着しているときは電源プラグを抜き、取り除いてください。



## 本体



内部に物を入れない

- 火災や感電の原因となります。



●特にテープの出し入れ口に注意願います。

- 降雨・降雪中・海岸・水辺などでは水が入らないよう、ご注意ください。

- ふろ場では使用しないでください。



内部の部品にさわらない

- 感電や故障の原因となります。

- テープの出し入れ口から見える部品にさわらないでください。

- ファインダーのレンズ部分にさわらないでください。



機器を接続するときは、電源を切る

- 感電や故障の原因となります。



衝撃や振動を与えない



分解や改造をしない

- 火災や感電の原因となります。

- 内部の点検、整備、修理は販売店にご依頼ください。



運転中に使用しない

- 交通事故の原因となります。

- 自動車などを運転しながらの撮影・再生はしないでください。



レンズやファインダーを太陽などの強い光源に向けない

- 火災や故障の原因となります。

- 集光により、内部部品が破損、過熱することがあります。

## ⚠ 注意

バッテリー	<p> <b>充電中に長時間ふれない</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●低温やけどの原因となります。</li> <li>●間違ってふれないような場所で充電してください。</li> </ul> <p> <b>電池を入れるときは、極性表示（+と-）をあわせる</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●電池の破裂、液漏れにより火災、けが、周囲の汚損の原因となります。</li> </ul>
AC アダプター	<p> <b>ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●感電の原因となります。</li> </ul> <p> <b>充電中に長時間ふれない</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●低温やけどの原因となります。</li> <li>●間違ってふれないような場所で充電してください。</li> </ul> <p> <b>コードはつまづかないように配置する</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●製品の落下や転倒によるけがの原因となります。</li> </ul>
本体	<p> <b>次のような場所には置かない、使わない</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●浜辺など砂ボコリの多いところ。</li> <li>●湿気やホコリの多いところ。</li> <li>●調理台や加湿機のそばなど、油煙や湯気の当たるところ。</li> <li>●熱器具の近くや直射日光の強いところなど高温になるところ。</li> <li>●車のダッシュボードの上など高温(60°C以上)になるところ。</li> <li>●火災や感電、故障の原因となります。</li> </ul>
共通	<p> <b>移動するときは、電源プラグや接続コードをはずす</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●コードの損傷による火災ややけどの原因となります。</li> </ul> <p> <b>長期間使わないときや、お手入れするときはバッテリーをはずし、電源プラグを抜く</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●感電の原因となります。</li> <li>●電源が「切」でも機器には電気が流れています。</li> </ul>
	<p> <b>5年に一度は販売店に内部点検を依頼する</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●内部のホコリに電気が流れ、火災や感電の原因となります。</li> <li>●湿気の多くなる梅雨期のまえが効果的です。</li> </ul> <p> <b>飛行機内での使用は、航空会社の指示に従う</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●本機の電磁波などが、計器に影響を与えるおそれがあります。</li> </ul>
アクセサリー	<p> <b>ACアダプターやバッテリーは当社指定のものを使う</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●火災や感電の原因となります。</li> <li>●本機用のものか、確かめてお使いください。</li> </ul>

# 保証とアフターサービス

## 保証書 別添付

保証書を販売店から受け取る際は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめください。その後、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。保証期間は、お買い上げ日から1年間です。

## 補修用部品の最低保有期間

当社は、デジタルレビデオカメラの補修用性能部品を、製造打ち切り後、最低8年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ご不明な点や修理に関するご相談は

お買い上げの販売店または最寄りのビクターサービスにお問い合わせください。最寄りのビクターサービスは、別紙の「ビクターサービス窓口案内」にてご確認ください。

愛情点検	●長年お使いのカメラの点検をぜひ！	熱、湿気、ホコリなどの影響や、使用の度合により部品が劣化し、故障したり、時には安全性を損なって事故につながることもあります。
	このような 症状は ありませんか	<ul style="list-style-type: none"><li>●再生しても映像や音声がでない</li><li>●異常な臭いや音がする</li><li>●水や異物が入った</li><li>●その他の異常や故障がある</li></ul>  <b>ご使用を 中止</b> 故障や事故防止のため、電源を切り、必ず販売店に点検をご相談ください。

「故障かなと思ったら…」(P.52)に従って調べてください。

異常があるときは、電源を切り、必ずバッテリーとACアダプターを取りはずしてから、お買い上げの販売店にご連絡ください。本機・DVカセットテープなどの万が一の不具合により、正常に録画・録音・再生ができない場合、内容の補償についてはご容赦ください。

#### ■ご連絡していただきたい内容

品 名	デジタルビデオカメラ
型 名	GR-D351
お買い上げ日	年 月 日
故障の状況	できるだけ具体的に
ご 住 所	
お 名 前	
電 話 番 号	( ) -

#### ■保証期間中は

修理に際しましては、保証書をご提示ください。保証書の規定に従って販売店にて修理させていただきます。

#### ■保証期間が過ぎているときは

修理すれば使用できる場合には、ご希望により有料修理させていただきます。

### お客様の個人情報のお取り扱いについて

ご相談窓口におけるお客様の個人情報につきましては、日本ビクター株式会社およびビクターグループ関係会社（以下、当社）にて、下記の通り、お取り扱いいたします。

- お客様の個人情報は、お問い合わせへの対応、修理およびその確認連絡に利用させていただきます。
- お客様の個人情報は、適切に管理し、当社が必要と判断する期間保管させていただきます。
- 次の場合を除き、お客様の同意なく個人情報を第三者に提供または開示することはありません。
  - ① 上記利用目的のために、協力会社に業務委託する場合。当該協力会社に対しては、適切な管理と利用目的外の使用をさせない措置をとります。
  - ② 法令に基づいて、司法、行政またはこれに類する機関から情報開示の要請を受けた場合。
- お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

# 仕様

## 一般

電源	AC アダプター使用時 バッテリー使用時	DC 11V DC 7.2V
消費電力	ファインダー使用時 液晶画面使用時	2.8W 3.2W
外形寸法	59mm × 94mm × 114mm ( 幅×高さ×奥行き )	
質量	本体 約 400g 撮影時 約 480g ( バッテリー BN-VF707、60 分テープ、レンズ キヤップを含む )	
動作環境	許容動作温度 許容相対湿度 許容保存温度	0 ℃～40 ℃ 35%～80% -20 ℃～50 ℃

## カメラ部

映像素子	1/6 型 68 万画素 CCD 撮像エリア：34 万画素
レンズ	F2.0～F4.5、 $f = 2.3\text{mm} \sim 73.6\text{mm}$ (35mm カメラ換算 44mm～1408mm)
フィルター径	27.0mm ( ネジピッチ 0.5mm )
最低照度	20 ルクス ( ナイトアイ時 : 約 1 ルクス )

## 液晶部／ファインダー部

液晶画面	2.5 型、11.2 万画素、アモルファスカラー液晶
ファインダー	0.33 型、11.3 万画素、ポリシリコンカラー液晶

### ■撮影時のズーム仕様

光学ズーム	32 倍まで
デジタルズーム	500 倍まで

## 時計用電池

種類	一次電池 ( 内蔵 )
----	-------------

## デジタルビデオカメラ部

<b>録画／再生方式</b>	DV 方式 (SD 仕様) 映像: デジタルコンポーネント記録 音声: PCM デジタル記録、32kHz 4 チャンネル (12BIT)、 48kHz 2 チャンネル (16BIT)、44.1kHz(再生のみ)
<b>信号規格</b>	NTSC 日米標準信号方式
<b>使用カセット</b>	ミニ DV カセット
<b>録画／再生時間</b>	SP モード: 80 分、LP モード: 120 分 (80 分テープ使用時)
<b>早送り／巻戻し</b>	約 3 分 (60 分テープ使用時)

## 端子部

<b>DV 端子</b>	4 ピン (i.LINK/IEEE1394 準拠)
<b>AV 端子</b>	映像端子 アナログ出力 (1.0V(p-p)、75Ω) 音声端子 ステレオ・アナログ出力 (300mV(rms)、1kΩ)

## AC アダプター AP-V14

<b>電源</b>	AC 100V—240V、50Hz / 60Hz
<b>入力容量</b>	23VA(100V)、31VA(240V)
<b>出力</b>	DC11V、1A
<b>許容動作温度</b>	0 ℃～40 ℃ (充電時は 10 ℃～35 ℃)
<b>外形寸法</b>	50mm × 27mm × 71mm (幅×高さ×奥行き) (コードと AC プラグを含まず)
<b>質量</b>	約 100g

## バッテリー BN-VF707

<b>電圧</b>	DC 7.2V
<b>容量</b>	700mAh
<b>外形寸法</b>	38mm × 23mm × 41mm (幅×高さ×奥行き)
<b>質量</b>	約 55g

## ■充電時間の目安

バッテリー	時間
BN-VF707(付属)	1 時間 30 分
BN-VF714(別売)	2 時間 40 分
BN-VF733(別売)	5 時間 40 分

※ 室温 10 ℃～35 ℃の範囲を想定しています。表の数字は目安です。

## ■実撮影時間の目安

バッテリー	ファインダー使用時	液晶画面使用時
BN-VF707(付属)	50 分	45 分
BN-VF714(別売)	1 時間 45 分	1 時間 30 分
BN-VF733(別売)	4 時間	3 時間 30 分
VU-V840KIT(別売)	4 時間 45 分	4 時間 10 分
VU-V856KIT(別売)	6 時間 50 分	5 時間 55 分

## ■連続撮影時間の目安（最大撮影時間）

バッテリー	ファインダー使用時	液晶画面使用時
BN-VF707(付属)	1 時間 40 分	1 時間 30 分
BN-VF714(別売)	3 時間 25 分	3 時間
BN-VF733(別売)	8 時間	7 時間
VU-V840KIT(別売)	9 時間 30 分	8 時間 20 分
VU-V856KIT(別売)	13 時間 40 分	11 時間 50 分

※ VU-V840KIT および VU-V856KIT は、バッテリーを付属のバッテリーポーチに入れ、別売の DC コード (VC-VBN800) でバッテリーポーチとビデオカメラを接続して 使用します。バッテリーをビデオカメラに直接取り付けることはできません。  
※ 撮影条件により、撮影可能時間は変化します。表の数字は目安です。

- (お知らせ) ● 撮影時間は、ズームを使ったり、撮影と撮影停止を繰り返すことなどで短くなります。撮影予定時間の約 3 倍分のバッテリーを用意することをお勧めします。
- 実撮影時間は撮影、撮影停止、電源の入／切、ズーム動作などを繰り返した場合の撮影時間です。実際には、これよりも短くなることがあります。十分に充電しても撮影できる時間が短くなったときは、バッテリーの寿命です。新しいバッテリーに交換してください (P.14)。

本機は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。本機は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。この取扱説明書にしたがって正しく取り扱いをしてください。

## バッテリーの処分について

- バッテリーを処分する際は、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。  
安全のため、バッテリーキャップを取り付けるか、端子部にセロハンテープなどを貼ってください。
  - ・ お問い合わせ：有限責任中間法人 JBRC  
<http://www.jbrc.net/hp/>
- ※見られない場合は、裏表紙のお客様ご相談センターへ  
 美しい環境維持にあなたも一役。リサイクルに協力しましょう。  
ご使用済みの電池は廃棄しないで、充電式電池リサイクル協力店へご持参ください。  
Li-ion

## 他社製品の登録商標と商標について

- i.LINKは、IEEE1394-1995仕様およびその拡張仕様です。i.はi.LINKに準拠した商品につけられるロゴマークです。
- その他、記載している会社名、製品名は各社の商標または登録商標です。なお、本文中では、TMマークと®マークを明記していません。

# さくいん

## ❖ 英数字

16:9 .....	24
AC アダプター .....	7, 14, 61
AUTO ボタン .....	21
i.LINK 端子 .....	38, 40
LANG./ 言語 .....	49
LP .....	4, 47, 51
SP .....	4, 47, 51
Web カメラ .....	40

## ❖ あ

明るさ補正 .....	45
アフレコ音声 .....	51

## ❖ う

ウィンドカット .....	47
---------------	----

## ❖ え

液晶画面 .....	4, 17
演出効果 .....	45

## ❖ お

オート撮影 .....	21
オートフォーカス .....	31
音声切替 .....	51
音声モード .....	47

## ❖ か

画面明るさ .....	49, 51
画面表示切替 .....	49, 51
感度アップ .....	47

## ❖ き

記念写真 .....	25
逆光補正 .....	32

## ❖ く

クイックパワーオフ .....	20
クイックレビュー .....	22
グリップベルト .....	13

## ❖ さ

撮影時間 .....	68
------------	----

## ❖ し

自分を撮る .....	17
シャッター .....	45
充電 .....	14

充電時間 .....	68
------------	----

ショルダーストラップ .....	12
------------------	----

白バランス .....	45
-------------	----

## ❖ す

ズーム .....	23, 31, 47
スポット補正 .....	32

## ❖ せ

静止画効果 .....	25
接写 .....	23

## ❖ た

タイムコード .....	51, 49
--------------	--------

## ❖ つ

つゆつき .....	57
------------	----

## ❖ て

テープ .....	5, 16
手ぶれ補正 .....	47
デモモード .....	49
テレビ .....	27
テレマクロ .....	45
電源スイッチ .....	20

## ❖ と

時計 .....	18
時計合わせ .....	18, 49

## ❖ に

日時表示 .....	49, 51
------------	--------

## ❖ ね

年月日 .....	18
-----------	----

## ❖ は

パソコン .....	40
バッテリー .....	5, 7, 14, 60, 69
バッテリー残量 .....	15
場面切替 .....	45

## ❖ ひ

ビデオチャット .....	40
ピント .....	31

## ❖ ふ

ファインダー .....	17
フォーカス .....	31
プリセット .....	49

プログラム AE	45
<b>ま</b>	
マニュアル撮影	21, 30
マニュアルフォーカス	31
<b>む</b>	
ムービー	22
<b>め</b>	
メニュー	42
メロディー	49
<b>ゆ</b>	
優先設定	49
<b>れ</b>	
レンズキャップ	13
<b>ろ</b>	
録画モード	47, 51

## ユーザー登録およびアンケートのお願い

このたびは、ビクター商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございました。  
今後のよりよい商品の開発に反映させるために、ユーザー登録およびアンケートにご協力を  
お願いいたします。

- 下記アドレスのホームページより、ご登録ください。

<http://www.victor.co.jp/reg/dvc/>

## 商品についてのご相談や修理のご依頼は

まず、お買い上げの販売店にご相談ください。

転居されたり、贈答品などでお困りの場合は、下記のご相談窓口にご相談ください

ご相談窓口におけるお客様の個人情報の取り扱いについては、P.65 をご覧ください。

修理に関するご相談	お買い物情報や全般的なご相談
ビクターサービスエンジニアリング株式会社  別紙の「ビクターサービス窓口案内」をご覧ください。	お客様ご相談センター  <b>0120-2828-17</b> 携帯電話・PHS・FAXなどからのご利用は 電話：(045) 450-8950 FAX：(045) 450-2275 〒221-8528 横浜市神奈川区守屋町3-12

ビクターホームページ  
<http://www.victor.co.jp/>

日本ビクター株式会社  
AV & マルチメディアカンパニー  
〒221-8528 横浜市神奈川区守屋町3-12